

ARADI KÖZLÖNY

51. évfolyam, 14. szám

Főszerkesztő: STAUBER JOZSEF
1897—1932.

Szombat, 1936. január 18.

Megsemmisítette Graziani Desta herceg seregét

„Olaszország gazdaságilag erősebb a szankciók harmadik hónapjában, mint valaha volt” — írja a Giornale d'Italia

A berlini francia nagykövet tárgyalásai a francia-szovjet és a francia-angol szerződésekről, valamint a Rajnazonáról a berlini külügyminisztériumban

Az abessziniai harcterről érkező győzelmi hírek Olaszországban nagy lelkesedést keltettek. Az olasz sajtó megállapítja, hogy végre sikerült a 60.000 főnyi olasz hadseregnek nyílt ütközetre rávenni a 100.000 katonát számláló abesszin csapatokat és a többnapos ütközet teljes olasz győzelemmel végződött. Rómában tegnap az a hír terjedt el, hogy Badoglio tábornagyot, a kelet-afrikai olasz csapatok fővezérét, egészség okokból visszahívják. illetékes körök ezt a hírt most a leghatározottabban megcáfolták és kijelentették, hogy a kelet-afrikai hadsereg fővezérletében egyelőre nem történik semmiféle változás.

Teljesen megtört a déli abesszin haderő

Az olasz sajtó- és propagandaminisztérium ma adta ki a 99-ik számú harctéri jelentését, amely a Dolo körüli lefolyt harcokban elért eredményekről számol be. A jelentés a következőket tartalmazza:

— A Dolo vidékén megindított nagy csata, amely január 12-én kezdődött, teljes győzelmünkkel végződött. A megvert ellenség mindenütt menekül és az abesszin déli hadsereg teljesen megtört. Desta herceg csapatai az egész arcvonalon vad futással menekülnek az üldöző olasz csapatok elől. Seregeink a kiindulási ponttól 130 kilométernyire hatoltak előre, csatakosok és könnyű tüzérségünk követi őket. Az abesszin vesztesége nagy és tegnap estig 4000 abesszin halottat számoltunk össze. A mi veszteségeink ezzel szemben a legcsekélyebbek. A harcokban hazai és bennszülött csapataink, valamint a dubátok mindenütt a legnagyobb lelkesedéssel és bátorsággal küzdöttek. Az északi harctéren repülőink élénk tevékenységet fejtettek ki és több helyen ismét bombát vetettek a gyülekező ellenséges csapatokra.

Olasz főmegbízott megy Genfbe

Az olasz kormány hivatalosan elhatározta, hogy képviselheti magát a Népszövetség január 20-iki ülésén. Aloisi főmegbízott holnap utazik Genfbe. Hivatalos körökben hangoztatják, hogy annak, hogy Olaszország megjelenik a tanácsülésen, nem szabad túlzott jelentőséget tulajdonítani.

Itt írjuk meg, hogy Suvich külügyi államtitkár ma fogadta Svédország római követét, akinek átnyújtotta az olasz válaszcímlevelét a svéd kormányának a dolo-i tábori kórház bombázásával kapcsolatos ismeretes panaszára.

A Giornale d'Italia vezércikkben megállapítja, hogy a szankciók alkalmazása óta két hónap telt el és Olaszország gazdaságilag erősebb, mint valaha volt. A szankciós államok tévedtek számításukban, amikor azt hitték, hogy a zárlet elrendelése által halálos dőfést adnak a fascizmusnak. Ezek az államok elfelejtették, hogy bár Olaszország szegény, de irányított gazdasága következtében megerősödött és a munkástörvény kiküszöbölt mindenféle ellenségeskedést munkaadó és munkavállaló között és az egész gazdasági frontot egységesítette. Olaszország a véletelig képes az ellenállásra, mert gazdasági életét függetlenítette.

Az olasz válaszcímlevelük visszautasítja azt a svéd feltevést, hogy az olasz hadvezetés szándékosan bombázta volna a kórházat. Ha az európai államok Abesszinia területén ilyen kórházakat állítanak fel, úgy számolniuk kell az ilyen veszedelmekkel. Az olasz kormány sajnálkozását fejezi ki a történetek miatt, elégtételt azonban elvi okokból nem adhat.

Római jelentés szerint az olasz kormány hivatalosan is nyilatkozott a Népszövetségnél az abesszin barbár hadviselési módja ellen. A jegyzék adatokat sorol fel, hogy hány esetben használtak az abesszin dum-dum golyókat és hányszor éltek vissza a Vörös Ke-

A francia nagykövet tárgyalásai Berlinben

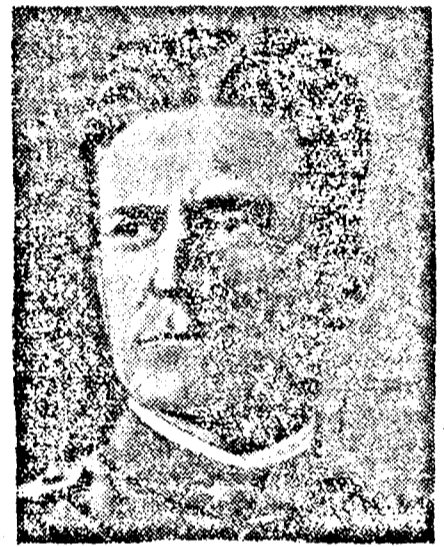
Párisból jelentik: A Matin berlini jelentése szerint Francois Poncet berlini francia nagykövet hétfőn diplomáciai lépést tett a német külügyminisztériumban, amit mindeztideig szigorúan titkoltak. A francia nagykövet megjelent Bülow német külügyminiszteri államtitkárnál és ismételten közölte, hogy a francia-szovjet egyezmény nem irányul Németországgal szemben és nem irányul Németországgal szemben. Ertesítette ezenkívül Francois Poncet a német külügyi államtitkár arról is, hogy a legutóbb megkötött francia-angol egyezmény kizárólag az olasz-abesszin ellentétet áll összefüggésben és nem lépi túl a Földközi-tengeri kereteket. Párisban érthetetlennek tartják — mondotta a francia nagykövet — hogy a német sajtó miért beszél a locarnói egyezménynek Németország részéről leendő felbontásáról, holott a locarnói egyezményt semmiféle sérelem nem érte.

Bülow államtitkár azt válaszolta, hogy a német kormánynak nincs szándékában felbontani a locarnói egyezményt és megígérte, hogy

reszt jelvényével.

A harcterről érkező jelentés szerint az abesszin déli fronton megkezdett nagy olasz offenzíva mind nagyobb méreteket ölt.

Doria mellett az olaszok tankjaikkal megsemmisítették az abesszin lovasságot és 70 kilométeres front hosszúságban üldözték Desta herceg csapatait, amelyek fejvesztetten menekültek. Az olasz bennszülött



GRAZIANI

csapatok a Sebeli és Fafan folyók völgyében nyomulnak előre.

Eden újabb beszéde a népszövetségi együttműködéséről

Eden külügyminiszter választói előtt a lammingtoni kerület mérnökegyesületében, Warwickban most tartotta kineveztetése óta első nagyobb beszédét. Eden beszédében hangoztatta, hogy Európa népeinek szilárdan ki kell tartaniuk a nemzetközi együttműködés és biztonság rendszere és annak intézménye, a Népszövetség mellett. A népszövetségi tagállamok egysége a jövőben meg kell, hogy értesse a támadóval, hogy egyedül csak békés megegyezés útján érhet el célt — mondotta Eden.

A sajtóhadjárata megszüntetése érdekében megfelelő lépéseket fog tenni. A demilitarizált rajnai zónára vonatkozólag Francois Poncet kijelentette, hogy Franciaország nem nézheti közönyösen a demilitarizálási intézkedések megsértését. Ha azonban ez mégis bekövetkezik, akkor Franciaország kénytelen lesz megfelelő lépéseket tenni.

Ugyanakkor az angol kormány a német kormány kérdésére adott válaszában ugyancsak hangsúlyozta, hogy a francia és angol vezérkarok között legutóbb lefolyt tárgyalások kizárólag az olasz helyzetre és a megtorló intézkedésekre vonatkoztak. A tárgyalások során nem esett szó Franciaország keleti határáról. Az angol kormány éppen ezért indokolatlannak tartja a német sajtóhadjáratot, annál is inkább, mert nem áll az, hogy a megegyezés ellenkezzen a locarnói egyezményvel. Állítólag az angol válasz teljesen kielégítette a német kormányt.

19-én,
vasárnap
először

Csak
3
este

FINAY PERFECTO

a Dacia

eredeti spanyol-tánc attrakció

étteremben

Elhalasztották Hauptmann kivégzését egy hónappal

Ujra kell tárgyalni a monstre-bünpört — Örömeiben sirögöröcsöt kapott a hír hallatára Hauptmanné

Tapssal fogadták a trentoni feyház lakói a kivégzés elhalasztását

WASHINGTONBÓL jelentik: A legfelsőbb bíróság elutasította Hauptmann halálos ítéletének feyházra való átváltoztatására vonatkozó kérelmet. Hoffmann kormányzó a halálos ítélet végrehajtását 30 nappal elhalasztotta, aminek rendkívül fontos következményei lesznek, mert valószínű, hogy a pert új-ból tárgyalják, ami legalább három hónapot vesz igénybe. A halálos ítélet végrehajtásának felfüggesztése Hauptmannak négy hónapi időhaladékot jelent.

A Hauptmann-ítélet végrehajtásának elhalasztása óriási örömet keltett mindenfelé. A hír villámgyorsan terjedt el és a trentoni feyház lakói japsolásba törtek ki és dörömbölni

kezdték a celláik aítáján. Hauptmann felesége, aki a kormányzónál tartózkodott, sirögöröcsöt kapott örömeiben.

Hauptmann ártatlan?

Ha himi lehet az újabb amerikai jelentéseknek, akkor a Lindbergh-gyermek elrablásának és meggyilkolásának rejtélye rövidesen végleg megoldódik. Hoffmann kormányzó ugyanis azért adott engedélyt a kivégzés elhalasztására, mert a nyomozás állítólag bebiztosította, hogy Hauptmann ártatlan az ügyben. A nyomozás kiderítette, hogy egy lengyelországi származású ember volt a gyermek igaz elrablója és úgy sejtik, hogy az igazi tettes elfogatása már csak órák kérdése.

Az angolok legújabb harci csodája:

Golyóálló repülőgép!

LONDONBÓL jelentik: A Vickers Aviation Syndicate repülőgépgyárának egy neves mérnöke, B. M. Vallis, akinek jelentékeny része volt az R. 100. angol kormányozható lég-hajó szerkesztésében, a mai reggeli lapok közlése szerint olyan találmánnyal készült el, amely forradalmasítani fogja a modern légi háborút. Golyóálló repülőgépről van szó, amelyet akárhányszor is lövedék talál, nem zuhan le, hanem tovább harcolhat. A repülőgép váza rendkívül vékony csövekből és szarugerendákból van megszerkesztve és a konstrukció egyébként olyan egyszerű, hogy bármely autógyár előállíthatja.

A szakértők azt mondják, hogy a találmány jelentősége még beláthatatlan, de ha be fogják mutatni a nagy nyilvánosságnak, olyan feltűnést fog kelteni, mint 1903-ban a Wright-testvérek első repülése. Vallis mérnök az új repülőgépet „Geodetic”-nek nevezte el és azt állítja, hogy személy- és teherszállításra való nagy repülőgépek építésénél is kitűnően be fog válni a találmány.

A Vickers Wellesley-repülőgép „előnyei”

Angliában új rendszerű repülőgépet építenek, amely a lapok jelentése szerint, messze felülmúlja az eddigi repülőgépek teljesítőképességét. A „Vickers Wellesley” rendszerű új gép elsősorban katonai célokra alkalmas, egyfedelű repülőgép. Legfontosabb tulajdon-

sága a hordfelület és leszállás nélküli repülési képesség jelentékeny növekedése. A Morning Post jelentése szerint, az új egyfedelű hadirepülőgép óránként 60 kilométerrel nagyobb sebességet érhet el, mint bármely más külföldi repülőgép.

Az előzékeny házigazdák

Irta: H. J. MAGOG

Nagy halom ügyetlenül összehalmozott ág keresztezte az utat. Az autó megtorpant.

Ugyanabban a pillanatban alacsony zömök emberke, egy cseppet sem gengsztertipus, hacsak a pettyes selyemkendőt, amely a szeméig ért, nem számítjuk, ugrott ki a bokor mögül és egy hatalmas revolvert szegezett a sofförnek. Most már a klasszikus gengszterhangon kiáltva: Fel a kezekkel!

A sofför a szokásos gépies mozdulattal föl-emelte a kezét, visszafordult a bentülőkhöz, mint-ha kíváncsi volna, hogy fogadják a támadást. Nem valami nagyon ijedhetek meg, mert jóízű nevetést hallattak.

— Furcsa! Legalább is komikus... lesz min nevetni.

A bandita, két kézzel ragadva neg bátorságát, kicsit félelemből reszkető hangon ismételte: Fel a kezekkel!... önök a foglyaim...

Az autó leeresztett ablakából széles, jöttáplált, izmos arcok világítottak ki. Az egyik így kiáltott:

— Ne fáradj, kicsi, rosszul sikerült a tréfa. Legjobb lesz azt a selyemkendőt levenni. Hogy az ördögbe jutott eszedbe ezt a mesterséget üzni? Hiszen te nem vagy céhbéli!

A bandita levette a selyemkendőt, rokonszenves nyárspolgári arc vigyorgott rájuk.

— Na hát!... igazán nem látasz gengszternek? — s a hangja kicsit sajnálkozó volt.

— De nem ám!... hát mit reméltél tőlünk, kis öreg?

— Semmi mást, mint hogy szerencsétlenségem itt a kastélyomban. A nevem különben Nestor Rochelin...

Félnék, kedves, őszinte emberkének látszott, aki kemény munkával és sok szerencsével gyűjtötte össze vagyonát. Most, hogy beérkeztek a gazdagság révébe, kastélyt vásároltak, ahol letelepedtek. De mindketten, férj és feleség, halálosan unatkoztak. Gyermekeik nem volt és unták az egyedül-létet. Ki is sütötték, hogy mi bajuk voltaképpen. Nincsenek kellő összeköttetések, már pedig egy szép vidéki kastélynak tartozéka a vendégereg.

— Ugyan kit hívnál meg? — ellenkezett Rochelinné. — A környéken senkit sem ismerünk, legtöbbször vissza se adták látogatásunkat...

— Bánom is én, akárkit! Fel kell élnkíteni ennek a kastélynak dohos levegőjét, másként belepusztulunk az unalomba.

— De hát hol halászod ki azt az akárkit?

— Akárhol... a hotelekben... az utakon... vagy forduljunk egy ügynökséghez... Te... van egy fényes ötletem! — kiáltotta a férj.

— Na halljuk!

— Fényes, ha mondom. Egyszerűen megbujok az ut mentén és minden automobilistát, aki erre száguld, megállítok, és meghívom kis időre a kastélyomba. Mit szólsz hozzá?

— Azt, hogy a szemedbe fognak nevetni.

— Nem olyan biztos!

... Miután az autóban ülőktől meggyeszer-

Községi bíró és pénztáros közelharca egy elutasított kiutalás miatt

Nem mindennapi közelharc részletei kerültek ma az aradi törvényszék elé. Néhány hónappal ezelőtt történt, hogy egy lakatos hatvan lei értékben munkát végzett a községhezán, majd felkeres-te hivatalában Halmageanu Mihai községi bírót, akitől a kis összeg kiutalását kérte. A bíró felszó-lította Dragan Ioan pénztárost, fizesse ki a hatvan leit, a tisztviselő azonban megtagadta a kívánság teljesítését, azzal az indokolással, hogy szabály-szerű kiutalásra van szükség. A kiutalás körül han-gos veszekedés keletkezett, amelynek folyamán a bíró torkonkapta a pénztárost, a földre teperte és súlyosan megverte, végül pedig felfüggesztette állásából. A pénztáros bünvádi feljelentést tett az aradi törvényszéknél a községi bíró ellen hivatalos hatalommal való szisszaelés és súlyos testisértés címén. Az ügyet ma tárgyalta a bíróság, a bírót dr. Barbatel Teodor, a pénztárost ifj. dr. Ispravnic Sever képviselte. Egyes tanúk kijelentették, hogy a pénztáros illuminált állapotban érkezett a hivatalba és szidalmazta a bírót, más tanúk viszont elmon-dották, hogy a bírót megbüntették már, amiért alantasait tettleg bántalmazta. A törvényszék újabb tanúk kihallgatását rendelte el és az ítéletet január 20-ikára halasztotta.

Szétmarcangolták a farkasok az országuton

Orheiből jelentik: Borzalmas véget ért egy Orhei megyei gazdálkodó. Andreecova köz-ségben lakott Pastoreno Nicolae gazdálkodó, aki igen szerette az italt. A gazdálkodó tegnap bent járt a városban, ahol alaposan leszopta magát. Részeg fővel indult vissza felújába. A mezőn azonban annyira elfogta az ital következtében a gyengeség, hogy lefeküdt az egyik szénakazal tö-vébe aludni.

Az éjszaka még mindig álomban érte. A falu környékén farkasok jártak, amelyek megtámad-ták az alvó embert és szétmarcangolták. Reggel, amikor a falusiak arra jártak, csak a ruháját, ősz-szehirapott fejét és néhány véres csontot találtak a szerencsétlen emberből, aki részegsége miatt lett a farkasok zsákmánya.

bocsánatot kért a tréfaért, szent ígéretet tett, hogy a vacsora, amellyel a kastélyban várja őket, kár-pótolni fogja a társaságot a nem várt kellemetlen-séggel. Az autóban ülők látták, hogy ez a furcsa kis alak komolyan veszi a dolgot. Első pillanatban azt hitték bolond. De aztán összenevettek. Miért ne ennének meg egy fényes pezsgősvacsorát, miért ne pihennének meg a pompás vendég-szobákban? A vacsora fényes volt, folyt a pezsgő, a háziak legszívesebben el se engedték volna kedves vendé-geiket és megígértették velük, hogyha erre járnak, többé el nem kerülnek őket. A régóta szolid életre kárhóztatott házbelielk alaposan becsíptek, de bán-tak is ők. Fényesen szórakoztak, kicsit pépes száj-jal jó későn, nagyon nyujtózva ébredtek másnap reggel.

— Na és a kedves vendégek? — faggatta a szobaleányt a ház asszonya — remélem, nem veszik zokon, hogy az első reggelinél meg se jelen-tünk?

— Nem hinném! — felelte a szobaleány — mert hallottam az autó túlkölését, már korán reg-gel távoztak.

Ebben a pillanatban az inas sápadtan jelen-tette, hogy a vendégek, igenis, távoztak és elvittek minden elemelhető, még a kassza tartalmát is. De itt hagytak néhány bucsusort:

„Éppen abban voltunk, hogy egy nyugodt, kel-lemes kis betörést nyélbe üthessünk. Önök oly ked-vesek voltak és felnyitották számunkra kastélyu-kat, így hát, természetesen, önöket részesítettük előnyben. Mindenesetre köszönjük előzékenységü-ket...”

„Meghamisítottuk...”

Beismerő vallomást tett a „Blocul Importatorilor” egyik cégjegyzője

Niederhoffer Márkus bevallotta a kompenzációs engedélyek sorozatos meghamisítását — Két tárca is gazdát cserél a Gross-féle üzelmek miatt a kormányban?

Madgearu nyilatkozata „az igazi bűnösökről”

Bucurestiből jelentik: A „Cagero”-ügy vizsgálatának mai jelentős fordulatot hozó eseménye, hogy Niederhoffer Marcus, a „Blocul Importatorilor” egyik cégjegyzője, aki Gross Jenő egyik legbensőbb bizalmasa volt,

a vizsgálóbíró előtt bevallotta a hamisításokat.

Niederhoffer bevallotta, hogy a rendes exportnak kompenzációs kivitelre való átírása, ami által a Banca Nationalát 92 millió leiel károsították meg, hamisítás útján történt. A B. és C. kiviteli okmányok meghamisítását a „Blocul Importatorilor” irodájában hajtották végre. A cégjegyző részletesen elmondta, hogy a hamisítás miképpen és kiknek a segítségével történt.

Az első beismerő vallomás

A vallomás nyomán kétségbevonhatatlanul megállapítást nyert a Banca Nationala egyes tisztviselőinek bűnössége. A Banca Nationalánál elhelyezett B.-okmányokat a Banca Nationalából eljuttatták a „Blocul Importatorilor” irodájába, ahol

az okmányra rávezették a „kompenzációs kivitel” mondatot, majd pedig visszaküldték a Banca Nationalához. A módosított szöveget íróképen írták az okmányok utolsó sora alá.

Ez a szöveg a következő volt:

„Kompenzációs kivitel a „Blocul Importatorilor” számlájára az 5772—1934. számú engedély alapján”.

Ugyanekkor kitörölték az okmányból a „motorin” szót és „nyersolaj”-jal helyettesítették. Nyersolaj kivitelét tudvalegőleg engedélyezték kompenzációs alapon.

Niederhoffer hozta el rendszerint a Steaua Romanától a C.-okmányokat azzal az ürüggyel, hogy másolatokat készítenek róluk. Az eredeti okmányokat aztán megtartották és a petroleumvállalathoz meghamisított másolatokat juttattak vissza.

Miután Niederhoffer vallomása elhangzott, Stanescu vizsgálóbíró szembesítette Petre Marinescuval, a „Steaua Romana”-vállalat könyvelési osztályának vezetőjével. A szembesítés eredményeképpen

a vizsgálóbíró elrendelte Petre Marinescu vizsgálati fogságba való helyezését.

Két kommuniké

Sokat foglalkoznak bucuresti-i közigazgatási körökben a „Steaua Romana” szerepével. A petroleumvállalat közleményt tett közzé, amelyben leszögezi, hogy

a csalások tudtán kívül történtek.

A vállalat — így szól a közlemény — még csak nem is gondolhatott arra, hogy a kiviteli engedélyek mögött csalás rejlik, mert hiszen a kivitel csak akkor történt meg, amikor a C. kiviteli okmányon már a Banca Nationala jóváhagyása szerepelt. Érdekes megemlíteni, hogy a Banca Nationala tisztviselői, akik ellen most eljárás folyik, egy alkalommal hivatalos levélben felszólították a vállalatot, hogy a kompenzációs kivitelből származó devizákat haladéktalanul adja át az exportőröknek. Azokról a devizákról volt szó, amelyeknek kifizetése késett és amelyek ügyében most vizsgálat folyik.

Közleményt küldött el a lapokhoz a „Banca Romanesca” is, amely hangsúlyozza, hogy a „Cagero”-val és a „Blocul Importatorilor”-ral lebonyolított ügyletei alkalmával szigorúan megőrizte azt a szerepet, amelyet mint pénzügyi betölt és mindenben alkalmazkodott az érvényben levő törvények és szabályzatok rendelkezéseihez.

Mint már jelentettük, Schmutzler Emilnél, a Scherg-posztógyár vezérigazgatójánál Brasovban házkutatást tartottak és az ott talált iratokat tizenkét dossziéba tömörítve Voinea vizsgálóbíró Bucurestibe vitte. Schmutzler Stanescu vizsgálóbíró hallgatta ki, majd pedig elbocsátotta. Egyelőre a vizsgálat annak a kérdésnek tisztázására szorítkozik, hogy

kiknek és milyen szerepük volt a Steaua Romana kiviteli okmányainak meghamisításában?

Csak, amikor a kérdés tisztázódott, bővítik ki más irányba is a vizsgálatot. A hírlapírók kérdést intéztek Stanescu vizsgálóbíróhoz arron vonatkozólag, hogy a Steaua Romana üzleti könyveiben a szóban levő exportok miképpen szerepeltek: mint normális vagy pedig mint kompenzációs kivitel? A vizsgálóbíró kijelentette, hogy ez a kérdés egyelőre szakértői vizsgálat tárgyát képezi és ezért erre vonatkozóan még nem nyilatkozhat. A vizsgálóbíró most átiratban arra kérte a kereskedelemügyi miniszteriumot és a Banca Nationalát, hogy juttassák el a kompenzációs kiviteli engedélyek pontos névsorát.

Kombinációk tárgyát képezi az is, hogy milyen büntetést kaphat Gross az általa elkövetett bűncselekményekért?

Hírek a kormány átszervezéséről

Feltűnéstkeltő fordulata a Gross-ügynek az a hír, amely szerint

a botrány miatt átszervezik a kormányt.

Hír szerint Manolescu-Strunga baráti körben kijelentette volna, hogy ismét belép a kormányba. Feltűnőnek mondják, hogy ezt a Manolescu-Strunga-féle belépési hírt a kormány eddig nem cáfolta meg. Az átszervezéssel kapcsolatban az a hír, hogy

Costinescu kereskedelemügyi minisztert menesztik és helyét Manolescu-Strunga foglalná el.

Van olyan hír is, hogy Sassu földművelésügyi miniszter helyére kerül Manolescu-Strunga. A Zorile viszont úgy tudja, hogy úgy Costinescut, mint Sassut menesztik és

a kereskedelemügyi tárcát Manolescu-Strunga, míg a földművelésügyi tárcát Mircea Cancicov földművelésügyi alminiszter venné át.

A „Cagero” botrányával kapcsolatban a H-csoport ujjong és hangoztatja, hogy ők már régen megmondták, hogy ez a botrány ki fog történni.

A Dinu Bratianu lakásán megtartott miniszterközi értekezlet után Sassu földművelésügyi miniszter nyilatkozott a sajtónak és kijelentette, hogy az értekezleten kizárólag az új költségvetés kérdéseiről volt szó.

— A „Cagero”-ügy — mondotta a miniszter — nem került szóba, mert egy kérdés, amely nem egyéb, mint közönséges hamisítások, visszaélések és csalások sorozata,



Gondos feleség munkából hazatérő urát DIANA sósborszesszel*) várja!

A fáradt, munkában törődött testet a DIANA sósborszesszel való bedörzsölés felüdíti, új erőt, életkedvet ad. A DIANA sósborszessz alkotórészei nemcsak lokálisan hatnak, hanem az egész testet felfrissítik, a vérkeringést élénkítik, a fáradtság termelte mérgeket eltávolítják. Egyetlen bedörzsölés meg fogja Önt is gyógyítani a DIANA sósborszessz csodás hatásáról.



*) Minden gondos feleség tartson otthonában állandóan egy üveg

DIANA

SÓSBORSZESZ!

A devizatorvény 5. paragrafusa értelmében a devizakihágásokat ötezer leitől háromszázezer lei-ig terjedő pénzbírsággal és tizenöt naptól három hónapig terjedő elzárással sújtják. Azt, aki a Banca Nationalának hamis adatokat vall be, tízezer leitől ötszázezer leiig terjedő pénzbírsággal és egy hónaptól három hónapig terjedő elzárással büntetik. Azok pedig, akik kötelezettségük ellenére devizákat nem juttatnak el a Banca Nationalához,

tízezer leitől egymillió lei-ig terjedő pénzbírsággal és egy hónaptól hat hónapig terjedő elzárással büntethetők. Azok, akik devizákkal kereskednek, három hónaptól egy évig terjedő börtönnel és ötven ezer lei-től egymillió lei-ig terjedő pénzbírsággal sújthatók.

nem tartozik a miniszterek értekezlete elé. Ebben az ügyben az igazságszolgálati hatóságoknak kell döntenj és ítékezni.

Az új devizabotrányval kapcsolatban Madgearu volt pénzügyminiszter is nyilatkozott a „Zorile”-nak. Kijelentette, hogy nem lepődött meg Gross letartóztatásán s úgy hiszi, hogy az ügyesség későn lépett közbe. Nem hiszi, hogy Gross letartóztatása mindazoknak a leleplezésével fog járni, akik védnökei voltak Gross üzleteinek és hasznát húzták azok után. A „Cagero” üzelmekre már évvel ezelőtt felhívta a figyelmet. Rámutatott arra, hogy Gross kompenzációs üzletei révén kétnemzetnyi értékű devizazüveget boncolított le, tehát ugyanakkora devizatoralmat irányított, amekkora a jegybanké volt.

Egy érdekes hivatalos közlemény

A „Cagero”-üggyel kapcsolatosan a kormány és a Jegybank részéről az alábbi meghatározásokat hozták nyilvánosságra:

Az egész világ értetlenül és csodálkozva állott ama tüneményes helyzet előtt, amely abból adódott, hogy külkereskedelmi mérlegünk milliárdos többlettel zárul és a Jegybanknál még sincs megfelelő devizamennyiség. Ezt a problémát kezdte boncolgatni Mitita Constantinescu, aki feltette maga előtt a kérdést: kivitelünk jól működik, kereskedelmi mérlegünk aktív, mi az oka tehát annak, hogy a devizakészlet elpárolog, a lei külföldi árfolyama csökkenő árfolyamot mutat, aminthogy belső válsárlóértéke is mindjobban gyengül és

Bál után korhelyleves-különlegességek AUER étteremben. Reggelig nyitva

az élet egyre jobban megdrágul, ami napról-napra aggasztóbbá teszi a helyzetet.

Mitja Constantinescu e kérdésekre választ keresett és mivel arra a meggyőződésre jutott, hogy a Jegybank egyes hivatalai nem idegenek a kiviteltől származó devizákkal történő manipulációktól, szigorú vizsgálatot rendelt el, amikor pedig a visszafélések szála a kezébe kerültek, értesítette az ügyészséget. Azon a miniszteri értekezleten, amely tegnap ült össze Brătianu Dinu lakásán,

ugy a kormánypárt elnöke, mint a miniszterelnök is kijelentették, hogy tökéletesen egyetértenek azzal a szigorral, amely a Cagero kivizsgálásánál megnyilvánul és hangsúlyozták, hogy valamennyi bűnösnek el kell nyernie büntetését.

Ugyanez a pénzügyminiszter álláspontja is, aki szintén megteszi intézkedéseit, hogy az állam jogos érdekeinek teljes birtokába jusson.

Felülvizsgálat az egész vonalon!

A pénzügyminiszteriumban ma reggel nagyfontosságú értekezletet tartottak Antonescu pénzügyminiszter elnöklétével és amelyen több magasrangú pénzügyminiszteriumi tisztviselő, valamint a vámszolgálat néhány vezetője vett részt. Elhatározták, hogy

az ország fontosabb kiviteli pontjainak vámhivatalaihoz különleges vizsgáló bizottságokat küldenek ki, amelyekben pénzügyi- és vámielügyelők vesznek részt. A bizottságok feladata valamennyi petroléum és más kompenzációs exportüzlettel foglalkozó vállalat és cég által készített vámmegnyilatkozatok felülvizsgálása,

hogy ilyen módon ellenőrizzék ezeknek a kiviteli nyilatkozatoknak valódiságát. Pontos összehasonlítják ezeket a vámkönyveket a Jegybankhoz betervezett okmányokkal. Megvizsgálják azokat az ügyleteket is, amelyek a kiviteltől származó devizáknak a Jegybanknál történt letétbe helyezésével állanak összefüggésben.

Ugyancsak bizottságokat küldenek ki a fontosabb vámhivatalokhoz, annak ellenőrzése végett is, hogy általában ezeknek a vállalatoknak kiviteli ügyletei során a hatóságokkal közölt adatai megfelelnek-e a valóságnak, különös tekintettel a fogyasztási- és forgalmadóilletékekre. Ezek a bizottságok utasítást kapnak, hogy a vizsgálatot a lehető leggyorsabb ütemben bonyolítsák le és minden fontosabb iratot a miniszteriumhoz terjesszenek be felülvizsgálat és ellenjegyzés végett.

Constantaba ma reggel már meg is érkezett az első ilyen különleges küldetéssel kirendelt szakkbizottság,

amelynek három felügyelő tagja van. A bizottság a legnagyobb titoktartás jegyében folytatja vizsgálatát, amely természetesen a „Cagero“-üggyel áll összefüggésben. A bizottság tagjai a vámhivatalnál dolgoznak és igazolják mindazokat a vámkönyveket, amelyek a petroléumtermékek kivitelével, valamint a petroléum, finomításnál szükséges gépek, gépal-

A megindult vizsgálatot más nagy petroléumvállalatokra, valamint a kivitelezéssel foglalkozó nagy vállalatok némelyikére is kiterjesztik és kivizsgálják, vajjon a Jegybank birtokában levő adatok megfelelnek-e a valóságnak.

— A liberális-párt körében egyébként hangsúlyozzák — írja a Lupta — hogy a „Cagero“-ügyben megindult vizsgálat egyre határozottabb módon bizonyítja, hogy

hamisítások láncolatáról van szó és hogy eme hamisítások semmiféle kapcsolatban nincsenek egyetlen politikai intézménnyel sem, még kevésbé pedig a kormánnyal. Emé kijelentésekből arra következtetnek, hogy a megtorlásokat nem terjesztik ki néhány, már szóbeszéd tárgyát képező politikusra, hanem a tényleges tettesekre korlátozzák azokat.

Brătianu Dinu ma behatóan érdeklődött a „Cagero“-ügyről és fogadta Crețeanu, a Jegybank igazgatóját.

Katrészek behozatalára vonatkoznak. E vizsgálat öt évre visszamenőleg valamennyi, a „Cagero“ közbenjöttével történt ilyen természetű behozatalt ellenőrzi most. A három felügyelő érintkezésbe lépett a Jegybank constantai fiókjának vezetőségével, amely rendelkezésükre bocsátotta a nyomozáshoz szükséges adatokat. A bizottság egyben egyes hivatali személyekkel kapcsolatosan is vizsgálatot vezet le.

Egy újabb százmilliós panama

A Cagero-ügy leleplezése újabb nagy szabású panamát pattantott ki, amelynek középpontjában a szintén devizacsalással vádolt brailai Halpern-testvérek-cég áll. A cég tulajdonosai, valamint két tisztviselője letartóztatásba került. A Halpern-cég meg nem engedett deviza-üzletével, mintegy 100 milliót kárt okozott az államnak. A vizsgálatot a brailai vizsgálóbírósg irányítja és tegnap újabb házkutatásokat eszközöltek.

Gross — magyar állampolgár..?

Gross Jenő kiadatása körül súlyos konfliktusok állottak elő. A fővádlott tiltakozik az ellen, hogy öt Romániának kiadják és azal érvel, hogy ezt az osztrák hatóságok már csak azért sem tehetik meg, mert ő nem román, hanem magyar állampolgár. Egyelőre okmányszerűen még nem sikerült megállapítani, hogy Gross Jenő állítása megfelelő-e a valóságnak.

De ettől függetlenül is, más bonyodalmak következtek be, Gross Jenőnek állítólag Magyarországon is rendezetlen dolgai vannak. Egyes jelentések szerint, Gross Jenőt Magyarországon már régebben hat havi fogházbüntetésre ítélték és ezt a büntetést nem töltötte ki. Abban az esetben tehát, ha Magyarországon keresztül szállítanák haza, a magyar rendőri hatóságok feltétlenül letartóztatnák és csak azután engednék tovább, amikor büntetését kitöltötte.

Lefoglalták a Banca Romaneascánál a Cagero exportjairól vezetett könyveket

BUCURESTIBŐL jelentik: Prosper Constantinescu főügyész, Stănescu és Zlatcu vizsgálóbírók és három könyvszakértő társaságában ma megjelent a Banca Romaneasca helyiségeiben és zár alá vette a könyveket, amelyekben a Cagero társaság exportműveletei vannak keresztülvezetve. A lefoglalt anyag azonban olyan nagy terjedelmű, hogy a vizsgálóbíró elállt attól a szándékától, hogy ezeket a törvényszékre szállíttassa. A könyveket a bank egy külön irodahelyiségébe vitték át, a bíróság három szakértője itt fog dolgozni, mindaddig, amíg az anyag áttanulmányozásával elkészül. Ugyancsak a mai nap

folyamán házkutatást tartottak a Bernstein-cég Strada Mosilor-on levő irodájában.

A Cagero-üggyel kapcsolatban a Gazeta című lap egy volt liberális pénzügyminiszter nyilatkozatát közli, aki kijelenti, hogy ha még két hétig a pénzügyminisztérium élen maradt volna, akkor feltétlenül letartóztatja a román petroléumipar egyik legkiemelkedőbb egyéniségét. Ezek a petroléumvállalatok — mondja a volt pénzügyminiszter — „valóságos tolvajai a nemzeti vagyonnak”. Milliókat tolnak át a határon külföldi államokba, ahol igazi székhelyük van s ezzel szemben semmit nem hoznak az országba.

Színház - Művészet

Ma, szombaton két előadás van a színházban

A „Katz bácsi” és a „Leányálom”.

Ma két részre kell osztojon a színház közönsége és mind a két rész megtalálja a maga szórakozását.

„Katz bácsi”. Délután 5 órakor, ahol nemcsak a szülői, hanem az emberi szeretet is diadalmasodik. A darab zsidótárgyú. És az Isten e kiválasztott népének küzdelmét, fájdalomát és szeretefét viszi a színpadra Peti Sándor és Vértés Oszkár. Ezt a kitünő darabot eddig még senki se nézte végig sírás és kacagás nélkül. Az aradi társulatnak az „Érettségi” mellett „Katz bácsi” a második nagy slágere.

„Leányálom”. Este 9 órakor, ahol tobzódik a jókedv, a humor és a francia izléssel szervirozott pikantéria. De ezt az előadást a közönségnek csak egy kiválasztott, érettebb része nézheti, vagyis élvezheti végig.

„Szigorúan csak felnőtteknek”-kel van szignálva a darab és éppen ezért, mi is hangsúlyozottan hívjuk fel a közönség figyelmét, hogy ma este, vasárnap 6 és este 9 órakor ne vigyenek kiskorúakat a színházba. Csak a nagyok, az érettek vegyenek részt ebben a farsangi „vörös előadás”-ban, ahol kedvükre kitornbolhatják magukat.

Híenz Helly, aki hosszas betegsége után, ma este lép fel először, nagyon hálás szerepet játszik a „Leányálom”-ban, ugyszintén Gábor Mara, Dálnoky Dudus, Hegyessy Magda, Hegyi Lili és Kulcsár Baby, a férfiak közül Felhő Ervin, Tompa László, ifjú Szendrey Misi, Kozma Hugó és Kiss Elemér viszik diadalra ezt a francia operett-újonságot.

Forgács Sándor és F. Bárdy Teréz együttes vendégfellépte az aradi Magyar Színházban

Bizonyára sokan veszik a színházi irodának e híradását, hogy Forgács Sándor és F. Bárdy Teréz visszontáthatják. Ez a kiváló művészpár a jövő hét három estéjén az „Érettségi”, „Hamlet” és Molnár: a „Nagy szerelem” c. műsdngában fognak fellépni.

A VÁROSI SZÍNHÁZ HETI MŰSORA:

Szombaton délután 5 órakor: Katz Bácsi, Felhő Ervinnel a címszerepben.

Szombaton este 9 órakor: Leányálom. Francia operett-premier. Szigorúan csak felnőtteknek. Híenz Helly első fellépte betegsége után.

Vasárnap délután 3 órakor: Történek még csodák. Operettújonság.

Vasárnap délután 6 órakor: Leányálom. Francia operett. Csak felnőttek.

Vasárnap este 9 órakor: Leányálom. Francia operett. Csak felnőttek.

Hétfőn este 9 órakor: Három ember a hóban. Operettújonság.

Kedd este 9 órakor: Katz bácsi. A szezon legjobb zenés vígjátéka, Felhő Ervinnel a címszerepben.

Előkészületben: a „Görbe éjszaka”.

* Vasárnap három előadás van a színházban. Délután 3 órakor Ábrahám Pál nagyszerű operettújonságának a „Történek még csodák”-nak lesz az első délutáni előadása. Délután 6 órakor szigorúan csak felnőtteknek a híres „Leányálom” című francia operettújonságának lesz a második és este 9 órakor a harmadik előadása.

* Kalocsay Zoltán zongoraművész sikere. Kalocsay Zoltán, a kiváló művész huzaérkezett ardenli koncert-turnéjáról, ahol komoly sikereket aratott. Kalocsay először turnézott Ardealban, ahol egyszerre nagy publikumot hódított magának. Nívós és változatos koncert-programmot produkált. A közönség szünni nem akaró tapsviharral jutalmazta a briliáns előadást. A múlt év december 5-én a városi színházban tartott koncertjén Kalocsay olyan határtalan sikert aratott, hogy közkívánatra e hó 19-én a Kulturpalotában szenzációs programmal újra fellép. A művész nagy meglepetéseket tartogat a közönség részére, mert kibővített, nagy programmal fog újra kedveskedni az aradi közönségnek. A koncert iránt nagy az érdeklődés.

Nagy terveket készít elő Schuschnigg prágai útja

Az osztrák szövetségi kancellár szerint a politikától függetlenül kell megteremteni a dunai államok gazdasági együttműködését

Starhemberg herceg Ausztria kormányzó-jelöltje?

Prágából jelentik: Schuschnigg Kurt dr. osztrák kancellár tegnap este érkezett meg a prágai pályaudvarra. A kancellárt Krofta helyettes külügyminiszter fogadta, majd az iparosok klubjában Hodzsa Milán miniszterelnök, a kormány valamennyi tagja és a diplomáciai kar jelenlétében megtartotta a közép-európai gazdasági helyzet újjáalakításáról szóló előadását. Az előadásban, — amelyet röviden már ismertettünk, — a kancellár részletesen fejtegette, hogy

a teljes önkormányzat elve lehetetlenség.

A történelmi tények is igazolják, hogy a dunai államok együttműködése feltétlenül eredményes, amit az 1934. évi római szerződések is bizonyítanak. A dunai államok gazdasági közeledését és együttműködését a politikai előítéletektől függetlenül kell megvalósítani

és el kell vetni azt a téves felfogást, hogy az ipar és a mezőgazdaság érdekei ellentétesek. Beszéde végén hangsúlyozta a kancellár, hogy nem készül semminemű bel- vagy külpolitikai változás Ausztriában, ellenkezőleg, az osztrák kormány ki akarja terjeszteni a már meglévő kapcsolatait. Schuschnigg kancellár előadását politikai és közgazdasági körök egyaránt nagy érdeklődéssel kísérték.

A prágai sajtó első helyen foglalkozik Schuschnigg kancellár prágai látogatásával. A „Venkov” című lap emlékeztetett Hodzsa Milán miniszterelnöknek december 5-iki parlamentari kijelentéseire, amelyek között utalt arra, hogy a közép-európai gazdaságpolitikai felfogás mindaddig csak elmélet marad, amíg a római szerződés másik aláíró állama, Magyarország nem ismeri fel annak szükségességét, hogy elveim túl, maga is bekapcsolódjék a közép-európai gazdaságpolitika körébe. A félhivatalos „Prager Tagblatt” óvatosságon ír és arra figyelmeztet, hogy a prágai tárgyalásoktól nem szabad tulsokat várni. A „Ceske Slovo” ezzel szemben sokat vár az értekezlettől. A lap szerint az eredmény még akkor is nagyjelentőségű, ha elmaradnak azok a politikai szenzációk, amiket a külföldi sajtó egy része beigért. A „Narodny Listy” megállapítja, hogy Schuschnigg kancellár az osztrák függetlenség rettenthetlen védelmezője, s ennek a függetlenségnek a megóvása van annyira cseh, mint osztrák érdek.

A francia sajtó kimerítően foglalkozik Schuschnigg kancellár prágai utazásával.

A párisi lapok biztosra veszik, hogy a kancellár útja szorosan összefügg az osz-

trák államforma megváltoztatásával. Ausztria azt tervezi, hogy visszaállítja a monarchiát és ennek élére egy kormány-



SCHUSCHNIGG

zót állít. Ez a kormányzó az elterjedt hírek szerint Starhemberg herceg lesz.

Megtalálták a Déli Sark jégmezőin eltűnt pilótákat

Egy kufató repülőpilóta akadt rá az 54 nappal ezelőtt eltűnt emberekre

Londonból jelentik: Ötvennégy nappal ezelőtt a Déli Sark jégmezőin eltűnt Elsworth és Kenyon pilóták repülőgépe. A felkutatásukra indult „Discovery” mentőhajón levő repülőgép, amikor a hajó a „Bálnák öblébe” érkezett, elindult „Little America” felé, amely nyolc kilométernyire fekszik. A gép pilótája örömmel állapította meg, hogy útja sikerrel járt, mert megpillantotta maga alatt Kenyon pilótát, akinek kis ejtőernyőn élelmiszert és levelet dobott le, amelyben értesítette, hogy hajó érkezett megmentésükre. Kenyon a levél elolvasása után elindult a hajó irányába. Néhány óra múlva találkozott a hajóról elindult számos mentőcsa-

pattal, amely szintén keresésére indult.

Kenyon elmondotta, hogy repülőgépének, amelyet Elsworthal együtt vezetett, elfogyott az üzemanyaga és így kénytelen volt Little Americától 35 kilométernyire leszállni. Little Americát szánón közelítették meg és itt töltötték az 54 napot.

Mégis öngyilkos volt Tita Cristescu?

Bucurestiből jelentik: A vizsgálóbírószágon ma Tita Cristescu édesapját, Gh. Cristescu volt szocialista képviselőt hallgatták ki, aki fenntartotta azt a vádját, hogy leányát Ciulsy mérnök ölte meg. A mai izgalmas kihallgatások ellenére is egyre inkább tért nyér az a feltevés, hogy a szilnesznő önkézzel vetett véget életének. Minovici professzor a vizsgálóbírószág elé ilyenértelmű szakvéleményt terjesztett elő.

Gyermekbálra

kész fiu- és leányka-ruhák
nagy választékban rendelésre.
Jeimezeket 24 óra alatt készít

„MODEL-SALON” Str. Eml. 8.
nesou 8.

Harmincnégyévi feygházat osztottak ki a Stavisky-panama vádlottai között

Stavisky özvegye ellen elejtették a vádat — Az elítéltek és felmentettek névsora

Párisból jelentik: A Stavisky-perben az esküdtek kora délután hozták meg a verdikjüket. Miután a főállamügyész Stavisky özvegye és Farault, az Orleáns városi zálogház becsüse, Gaulier volt ügyvéd, Digoín volt rendőrfelügyelő, Dubarris, a „Volonter” című lap volt igazgatója, Aymard, a „Liberté”-lap egykori igazgatója, Paul Lewy, Darius újságíró, Guibon Ribaud volt ügyvéd, Demardon és Romagnino el-en visszavonta a vádat, a bíróság ezek ellen megszüntette az eljárást. Az esküdtek verdiktjukban megállapították 9 vádlott bűnösségét.

Az esti órákban kihirdetett ítélet szerint

Tissiert, a bayonnei hitelintézet volt igazgatóját hét évi feygházra, Garat volt bayonnei polgármestert két évi feygházra, Henry Hayotteot, az Empore-zenecsarnok tulajdonosát hét évi feygházra, Cohent, a bayonnei hitelintézet becsüsét öt évi feygházra Dos Brossest, az orleansi hitelintézet volt igazgatóját öt évre, Gubin, volt biztosítótársasági igazgatót öt évre, Hatot volt biztosítótársasági igazgatót két esztendőre, Gaston Bonnaure volt képviselőt pedig egy évre itették, az ítélet elhalasztási jogával. Bonnauret csak orgazdaságban találták bűnösnek.

Figyelem!

Ma, szombaton, január 18-án

GYERMEKBÁL

az OLYMPIA-klubban.

A klub tagjain kívül meghívottak is látogathatják a bált. — Meghívókat naponta délután 4— $\frac{1}{2}$ óráig teljesen díjmentesen a klub-iroda szolgálat ki. 287

SZÖMÖRKÉNYI MAGDA

mozgásművészeti iskolájának egyetlen fellépte

A küszöbön álló fontos változásokról az osztrák fővárosban fantasztikus hírek terjedtek el. Ezekre a hírekre az a tény szolgáltatott alapot, hogy a hazafias front vidéki szervezeteinek vezetőit vasárnapra Bécsbe nagygyűlésre hívták egybe. Áltólag vasárnapra több vidéki helyőrséget is Bécsbe rendeltek és készülő puccsról beszélnek. Az elmúlt éjszaka százezer számra osztogattak röpiratokat Bécsben és a vidéken, amelyekben a hazafias front nagyfontosságú változásokról tesz említést. Csehszlovákiában, hírek szerint, nem fogadják kedvezően az osztrák elgondolást, mert attól tartanak, hogy ez végül is a Habsburg-restaurációt vonja maga után.

Schuschnigg szövetségi kancellár délelőtt először Hodzsa Milán csehszlovák miniszterelnököt kereste fel, akivel egy óra hosszat volt együtt és részletes politikai eszmecserét folytatott. A miniszterelnökségi palotából a szövetségi kancellár az érseki palotába ment, ahol Caspar bitoros-érseknél tett udvariassági látogatást, majd innen Benes köztársasági elnökhöz hajtatott diszebedre.

CENTRAL 5, 7 $\frac{1}{2}$ és 9 $\frac{1}{4}$ órako

Olecsó helyárrakkal!

S. v. DYKE csodaszépségű filmje:

Eszkimó

CORSO 5, 7 $\frac{1}{2}$ és 9 $\frac{1}{4}$ órako

Kacagi, bajazzo!

Főszerep en: JOSEF SCHMIDT

SELECT 5, 7 $\frac{1}{2}$ és 9 $\frac{1}{4}$ órako

A diktátor

Madelleine Carroll,

Clive Brook

URANIA 8 (mérk. helyarok), 5, 7 $\frac{1}{2}$
és 9 $\frac{1}{4}$ órako

Vihar a Sárga tengeren

Cark Gable, Jean Harlow, Wallace Beery,
Lewis Stone, Rosalind Russel.

HIREK

Fő a nyugalom...

- Egy pikk...
- Két káró...
- Három treff!
- Kontra!!!

Az izgalmas brizdsparitt halk, szerény kopogtatás zavarta meg. A kártyázók bosszankodva tekintettek az ajtó irányába: rémes dolog, hogy még ilyenkor sem hagyják békében az embert. A szobába bocsánatkérő mosollyal egyenruhás férfi lépett be. A párisi ügyészégi fogház őrségének egyenruhája feszült természetén.

— Ne haragudjanak az urak a zavarásért, de hát az esküdtek néhány kérdést szeretnének intézni Bonnaure urhoz és kéretik, járadjon át a tanácskozó terembe...

— Rettenetes...! Mindjárt jövök kérem, csak ezt a partit lejtézzem...

Mint ahogyan az egyenruhás ur jelenlétéből sejteni lehet, fenti jelenet nem a „Café de la Paix” brizdsztermében játszódott le. A kedélyes brizdszparti színhelye sokkal komolyabb épület: a párisi törvényszék egyik terme. És a kártyázó urak sem ártatlan polgárok. Sőt. A hirhedt Stawisky-ügy vádlottjai töltötték el üres óráikat, amíg az esküdtek sorsuk felett döntöttek. A nagy panamapör vádlottjai ugyanis tudomást szereztek arról, hogy az esküdtek több napon át folytatják tanácskozásiakat, mert majdnem kétezer kérdésre kell választolniuk és megkérték a főügyészt, engedje meg, hogy a várakozás unalmát kártyázással tűzzék el. A főügyész megértő lélek, aki nyomban belátta, hogy azoktól a szegény emberektől mégsem lehet követelni, hogy napokon át unatkozzanak a törvényszék elkülönített termében, ahol be kell várniuk a bünperben elhangzó verdictet és engedélyt adott a kártyázásra, csupán azt kötötte ki, hogy — ne pénzbe menjen a játék.

Azt mégsem vehette a lelkére, hogy valamelyik ur esetleg elveszítse kártyán azt a kis pénzt, amit — a Stawisky-ügyen keresett...

A szomszéd teremben vitatkoztak, veszekedtek, izdattak az esküdtek, a nagy munkában vereiték gyöngyözőtt homlokukon, kétezer kérdésre lelkiismeretesen választolni elvégre nem tréfa dolog. Különösen, ha emberek egzisztenciája és jövője függ ezektől a feleletektől. És ezalatt a vádlottak — féllábbal a börtönben — nyugodtan brizdsztek... egy-egy komplikáltabb parti esetleg sokkal jobban izgatta kedélyüket, mint az a kilátás, hogy néhány óra. vagy talán nap múlva már valamelyik jól őrzött börtöncellában elmélkedhetnek azon, hogyan is lehetett volna elkerülni azt a két bukást, amely az utolsóelőtti játszmában bekövetkezett...

A másik bukás, amely a képviselői, bankári, vagy polgármesteri karoszekékből történt, egészen a párisi törvényszék-brizdsztermélg... kevésbé lényeges és fontos dolog...

Es még azt mondják, hogy a Szajna partján, kiveszett a kedély...

(—rosi)

— SZÉLES. ENYHE IDŐ. Élénkebb szél, sok helyen köd és eső, a keleti helyeken és a hegyeiken esetleg havazás. A hőmérséklet egyelőre tovább emelkedik és a hegyeiken is elérheti az olvadási pontot. Távolabbi kilátások: Egy-két nap múlva újabb lehülés lehetséges.

— ZÜRICH. ZARLAT: Páris 20.28 és egy negyed, London 15.18 és fél, Newyork 308 és egy negyed, Milánó 24.50, Amszterdam 208.90, Berlin 123.65, Prága 127.73, Varsó 54.90, Belgárd 700, Bucuressti 250.

— Légi kereskedelmi kapcsolatokat javasoltak a Balkán-Szövetség tagállamai között. Bucarestből jelentik: A Balkán-Szövetség gazdasági konferenciáját tegnap nyitották meg a külügyminiszteriumban és elsőnek Savel Radulescu államtitkár beszélt. Ismertette azt a gazdasági érdeket, amely a balkáni államokat közös nemzetközi tevékenységre szorítja. Foglalkozott az árucseré nehézségeivel és azokkal az akadályokkal, amelyek a szállítás terén megnehezítik a balkáni államok kereskedelmi helyzetét. Annak szükségességét hangsúlyozta, hogy a Balkán-Szövetségbe tömörült államok légi uton teremtsék meg a kereskedelmi kapcsolatok felvételéhez szükséges kereskedelmi összeköttetést.

— MINDEN PILLANATBAN BEKÖVETKEZHETIK RUDYARD KIPLING HALÁLA. Londonból jelentik: Rudyard Kipling, a világhírű angol író állapota válságos. Éjszaka oxigénbelégzést alkalmaztak és vértömlesztést hajtottak végre. Felesége állandóan a betegágyánál tartózkodik. Az orvosok minden pillanatban számíthatnak Kipling halálának bekövetkezésére.

— Hazatért Berlinből a magyar kereskedelmi miniszter. Budapestről jelentik: Winckler István magyar kereskedelmügyi miniszter ma délután 4 órakor érkezett vissza Budapestre berlini utjáról. A budapesti nyugati pályaudvaron a kereskedelmügyi miniszterium több magasrangú tisztviselője és Mackensen német követ várták. Az újságíróknak a miniszter kijelentette, hogy meg van elégedve a párisi ut eredményeivel.

MA, SZOMBATON MEGNYILIK

az OLYMPIA-KLUB új játékterme

Külön bejárat.

Trente Sept, Brazilliana és Ohomel is for játékok. 287

Kommero-játékok a klub hangulatos kistermében ismét megkezdődnek.

— Új szovjetországi sztratoszféra-repülő. Moszkvából jelentik: Kolinak szovjet repülő tég nap stratoszféra repülést végezett és 11.500 méteres magasságot 30 perc alatt ért el. Fbben a magasságban a hőmérséklet 69 fok volt a fagy pont alatt. Második sztratoszféra repülését is végrehajtotta Kolinak tég nap és ez alkalommal 14 ezer méterre jutott fel. (Radon.)

Három friss abesszin vice

I.
Mi a különbség a négus feje és egy buta ember feje között?

— A négus feje kívül, a buta emberé belül sötét...

II.
Mi lesz a négusból, ha repülőgépre száll és leesik?

— Császármarzsa.

III.
A tanító megkérdezi Mörlektől:
— Mit tudsz fiam az olasz-abesszin háborúról...?

— Feketeinges fehérek harcolnak a fehérenges feketék ellen.

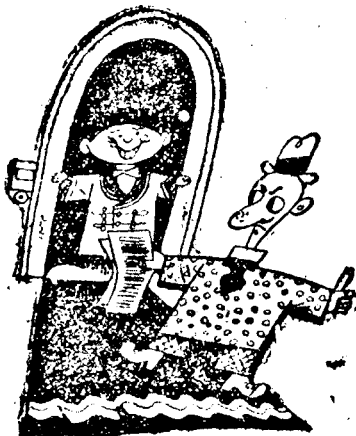
— Földrengés volt Indiában. Bombayből jelentik: Ma reggel az indiai Kvetaunde tartományban ismét nagyarányú földrengés volt, amely azonban ez alkalommal emberáldozatot nem követelt. Ugy hírlik, hogy tekintettel a legutóbb megismétlődött földrengésekre, a kormány elállott attól a tervtől, hogy újra építtesse Kvettát, a tartomány fővárosát. (Rador.)

H. SZIKLAY GIZI

álarcos- és jelmezestje ma este a Krispin-teremben.

— Betörték a debreceni református püspökségre. Debrecenből jelentik, hogy ma betörték a református püspökség székházában, ahol megfúrták a pénztár páncelemez-szekrény ajtaját. Itt rendkívül értékes szinarany készleteket őriznek, de ezeket a betörők nem vitték el, mert észrevették a pinceaftón levő vérszcengőt. Csupán a 300 pengő tartalmazó kézipénztárat vitték magukkal.

Szószerint vette!



INKASSZANS: Figyelmeztetem, hogy ezuttal utóljára kerestem fel ezzel a számlával...

ADÓS: Tökéletesen igaz van! Továbbra igazán kár is volna az Ön becses idejéért...

Február 1-én

AMEFA-bál

a PALACE-kávéházban

— Újra nyelvvizsgát rendeznek Timisoarán. Timisoaráról jelentik: Néhány hónappal ezelőtt Tomescu vezérfelügyelő felülvizsgálta Timisoara város közigazgatását. A vezérfelügyelő etnikai származás szempontjából is lajstromot készített a városi alkalmazottakról és összehasonlította ezt a nyelvvizsgát tett tisztviselők lajstromával és ez alkalommal megállapította, hogy a városnál alkalmazott munkásokat nem küldötték nyelvvizsgára. A város vezetősége ugyanis természetesen úgy gondolkodott, hogy a fizikai munkát végző városi alkalmazottak, mint a kocstisztítók, villamosvonal karbantartók, csatornamunkások nem érintkeznek a közönséggel és ezért nem kell nyelvvizsgára menniük. Tomescu vezérfelügyelő azonban ellentétes állásponton volt és jelentésének eredményeképpen a belügyminiszterium most átiratban értesítette a timisoarai városvezetőséget, hogy még a fizikai munkát végző alkalmazottak sem mentesülnek a nyelvvizsgától. Az átirat 195 timisoarai kisebbségi munkáscsalád kenyerét veszélyezteti.

— Üzemzavar következtében sötétbe borult Newyork városa. Newyorkból jelentik: Tegnap este kellemetlen üzemzavar állott be Newyorkban. A hatalmas város három áramelosztó telepén támadt üzemzavar, amelynek következtében a világítás a város nagyrészében, több mint egy órán át, szűnt meg. Az áramszünet következtében természetesen a közlekedésben is zavarok állottak be és így a földalatti villamos alagutjában mintegy hetvenezer ember rekedt.

— Angol pénzcsoport nagyszabású építkezésel Budapestben. Budapestről jelentik: A Magyarország értesítése szerint egy angol pénzcsoport hatalmas szállodát akar építeni a budapesti Petőfi téren. A görög keleti egyház tulajdonában levő kétemeletes bérházat kívánják megvásárolni, hogy a nagy telekre a jelenlegi Carlton-szállóval szemben egy modern, hatalmas luxus-szállót építsenek. Azért gondolják, hogy szükség lenne a szálloda építésére, mert az idegenforgalom Budapestben állandóan növekszik.

— Halálozások. Valea Mare községben folyó hó 15-én hunyt el özv. Neustadt Leonné, akinek halála mély gyászba borította nemcsak a családot, hanem mindazokat, akik a jószágos, adakozó lelkű uriaszonty közelebről ismerték. Neustadt Leonné hosszas és fájdalmas betegeskedés után 74 éves korában hunyta le örökre szeméit. Mély és igaz részvét mellett Valea Marean temették el.

Özv. Neumann Ignácné, szül. Klein Regina, ismert aradi kereskedő özvegye, ma délután 67 éves korában meghalt. Temetése e hó 19-én, vasárnap délelőtt 11 órakor lesz a neolog zsidótemető halottasházából.

— Emésztési gyengeség, vérszegénység, lesoványodás, sápadtság, mirigybetegségek, ekcémák, furunkulusok esetében a természetes „Ferenc József” keserűvíz gyorsan szabályozza a belek annyira fontos működését és a vért biztosan felrüsszíti. Az orvosok ajánlják.

— Betörési kísérlet a Vigyázó-palotában. Különös ügyben indított vizsgálatot az aradi rendőrség. Vigyázó László, vezérigazgató ma délelőtt feljelentést tett betörés kísérlete miatt. A feljelentés szerint a vezérigazgató Gh. Popa-ucca 9. szám alatti házában egy lakosztály van berendezve az Astra-gyár átutazó főtisztviselői számára. Ma reggel a legnagyobb megdöbbenéssel tapasztalták, hogy a lakosztály ajtaja tárva nyitva van. Ugyanakkor Vigyázóék cselédje nyomatlanul eltűnt és magával vitte a holmit is. A gyanús körülmények dacára az első, futólagos vizsgálat adatai szerint a lakásból nem hiányzik semmi. A rendőrség a különös ügyben megindította a vizsgálatot.

— A munkások bejelentését az Ipartestület irodája végzi. Az aradi Ipartestület közli: Tekintettel arra, hogy a munkások bejelentésére szolgáló űrlapok kitöltése nagy elővigyázatot igényel, mert a helytelen kitöltés esetleg súlyos bírságokat von maga után, az Ipartestület előljárásága — az elnökség előterjesztésére — utasította az Irodát, hogy a jelentkező iparosoknak, a beszolgáltatott adatok alapján töltsék ki a bejelentő lapokat. Ennek alapján értesítjük a testület t. tagjait, hogy az Iroda minden hétköznap d. u. fél négy órától fél hat óráig a tagok rendelkezésére áll. Az űrlapok az Irodában kaphatók. A jelentkezők úgy a szakmunkások, mint a segédmunkások munkakönyvét, a tanoncok szerződését, esetleges külföldi munkásaik engedélyiratait hozzák magukkal. A bejelentések alapját az 1935. évi december 31-én volt alkalmazotti átlag képezi. A bejelentések terminusa f. é. február 1-ig. Az elnökség.

— Ujból drágul a kenyér. A szőlőiparosok a liszt árának emelkedése miatt kénytelenek mindenfajta kenyér árát kilogrammonként 50 banival emelni.

— A háztulajdonosok ügyelmével. Az aradi Háztulajdonosok Szindikátusa ismételten felkéri azon háztulajdonosokat, akiknek 1934. április 1-je előtti lakbérkülönbözések címén követelésük van a kincstárral szemben és azt engedményezés útján értekesíteni szándékoznak, hogy ezen szándékukat sürgősen jelentsék a Szindikátus titkárságánál (Str. Eminescu 28.), amely ezen értékesítés előmozdítására a tagok részére mindenben rendelkezésre áll. Az ily követeléseket megszerezni kívánók ugyancsak felkérem, hogy a Szindikátus titkárságánál szerezzék be a szükséges információkat.

— A Soe Carpatina Ardeleana Czárán Iuliu osztálya folyó hó 19-én vasárnap, a következő kirándulást rendezti: Utvonal: Halia Livada, Dealul Cazanului, Carcluma, Capul Dracului, Chicioara. Indulás reggel 8 órakor. Visszatérés este 8 órakor villamossal. A vezetőség értesíti a sí-tanfolyam résztvevőit, hogy a legközelebbi gyakorló órát hétfőn este 7 órakor tartjuk meg. Jelentkezéseket Sándor Iván és Társa irodája veszi fel.

— Kritika egy jelmezestélyről. A pesti társaság szenzációja volt az az estély, melyet báró Bornemissza Lipótné adott palotájában és amelyen a pesti legelőkelőbb társaság dámái gyűltek össze a legkülönbözőbb korabeli toleetekben. A Színházi Életben Indig Ottó ír kritikát erről az estélyről és cikkét Angelo káprázatosan szép képei tarkítják. Más érdekességet a Színházi Élet új számának: Napoleon jóstáblázata. Harsányi Zsolt cikke Hatvany Liliőről és Hunyady Sándorról. Hatvany Lili műzikritikái. Palló Imre cikke a római színházi konjunkturáról. Hevesi Sándor beszámolója az Operaház repriézéről. Zsolt Béla cikke az Új Földes-ur rendezőjéről. Strandképek a kaliforniai tengerpartról a legújabb divatú fürdőtrikókkal. Ince Sándor „Az olvasók írásai” című cikkében felszólítja az olvasókat, ha azoknak valami ötlete, megjegyzése, gondolata van írja meg és küldje be a Színházi Élethez, akinek pedig levelet küldtünk az meg kap egy általa kívánt hozzádedikált könyvet. Korda pályázat. Bus regény. Darabmelléklet hat pompás egyfelvonásos. Kottamelléklet: „Ézt az éjszakát”. Rádióvilághírő. Gyermeklap. Kézimunkaiv van még a Színházi Életben.

— Tudomására hozzuk a Casa Muncii CFR-nyugdíjasoknak, hogy a rendőrség által kibocsátott igazolványokat a CFR-fizető pénztára nem fogadja el a január havi nyugdíjfizetésnél. Az elnökség közbenjárására a CFR-pénzügyi osztályának főnöke kijelentette, hogy a hivatalos CFR-közlönyének No. 700—12 IV. 1934. száma alapján nem fogadhatja el a rendőrség igazolványát. Ezért a helyi nyugdíjgyűléslet fiókjának az elnöksége a bucaresti központi igazgatóságnál közbenjárt, amely táviratilag utasította az aradi CFR-pénzügyi főnökséget 1936. január 13-án, hogy a fizetéseket folyósítsa a rendőrség által kibocsátott igazolványok alapján.

— Rendőrségi hírek. Spitz Gyula 20 éves péksegédet tettenérték, amikor a Cetate Veche téren lévő régi téglagyárnál egy kazánját el akart vinni. — Ecaterina Teodorou ucca 1. szám alatti lakos feljelentést tett 3324. számú 3000 lei értékű kerékpárjának ellopása miatt. — Mészáros Péter, dr. Raicu-ucca 64. számú lakos feljelentést tett, hogy a piacon ellopták értékes okmányokat tartalmazó pénztárcáját. — Weisz Artur oradeai lakost előállították tiltott határátlépés miatt. A rendőrség az elsorolt ügyekben megindította a vizsgálatot.

— Ma az alábbi gyógyszerárak tartanak éhöl szolgálatot:

VOITEK: Bulevardul Regina Maria
DANCIU: Piata Mihai Viteazul.
BERNAT: Lángá Gará (vasutállomásnál.)
BERGER: Calea Saguna

Rheuma? ASPIRIN

Száz éves az aradi állami közkórház

Rövid áttekintés a jubiláló közegészségügyi intézmény történetéből — Akik mai nivójára fejlesztették Aradvármegye legnagyobb és legmodernebb közkórházát

Zajos jubileumi ünnepség, emléktáblák, felköszöntők és jubileumi bankettek nélkül, csendesen ünnepli Aradváros legfontosabb közegészségügyi intézménye, az állami közkórház egyévszázados jubileumát. A masszív falak, a világos, napfényes termek, ahol három generáció életéért küzdött az orvosok lelkes és ünfeláldozó serege, ellentállott az idők múlásának és ha a kórház krónikái nem beszélnének, régen elporladt emberek nemes áldozatkészségéről, mellyel maradandó emléket állítottak maguknak, észre sem vennék, hogy az egykori megyei kórház falai felett száz esztendő viharzott el.

Özvegy Edelspacherné, született Kamcsák Erzsébet, özv. Kászonyiné született Radovics Klára és Kászonyi András 1775-ben látván maguk körül azt a sok nyomoruságot, mely az egészségügyi intézmények hiányából eredt, nemes elhatározásukból egy alapítvány létesítését határozták el, amely hivatva volt egy kórház építésének alapját megvetni. Az alapítvány 4000 forintból állott, mely összeg a megindított társadalmi akciók gyűjtésével és a kamatokkal együtt 1832-ben 40.000 forintra rugott. Ekkor már meg volt adva a lehetősége annak, hogy felépüljön a város akkori követelményeinek megfelelő megyei kórház. 1836-ban méltó keretek között kezdte meg működését az aradmegyei kórház, melyben az akkori idők legkiválóbb orvosai dolgoztak a betegek életének megmentéséért és modern, humánus szellem légkörét vitték be annak az intézménynek vezetésébe, mely egy évszázadon keresztül valóóságos aziliuma volt az anyagi támasz nélküli álló betegeknek. A kórház történelmébe aranybetűkkel írta be nevét dr. Darányi János igazgató-főorvos, aki a szegények számára saját költségén tartott fenn egy magánkórházat s bár vármegyei főorvos volt, mégis elvállalta a megyei közkórház vezetésének tisztét. Őt követte dr. Matavovszky Nándor, aki szintén közmiszt volt kitűnő orvosi kvalitásairól, emberszeretetről és szervezőképességéről. Dr. Párcz Gyula, dr. Zimmermann Károly voltak méltó utódaik az igazgatói tisztségben. 1919-ig a következő főorvosai voltak az aradmegyei közkórháznak: dr. Löwinger Miksa, dr. Pósgál István, dr. Simó Károly, dr. Korányi Barna, dr. Schmitt János és dr. Palágyi Jenő. Főlősleges, hogy ezeknek a közmiszt és közbecsülésnek örvendő férfiaknak érdemeit külön méltassuk, hiszen legtöbbjük évtizedeket töltött el a kórháznak falai között s ezekre menő tömegek számára nyújtottak segítő kezet.

Ahogy a mai közkórház létrejött

A mintegy 100 ágyas kórház azonban kezdetben csak két osztállyal, nő- és férfiosztállyal rendelkezett. Rövidesen a kórház már szükségnek bizonyult és ezért sürgős szükség volt a megnagyobbítására. A közönség áthatva ennek az egészségügyi intézménynek fontosságától, az első hívó szóra megmozdult és nagy-lelkű adományokból összegyűjtött 30.000 pengő, melyet a kórház megnagyobbítására használtak fel. Ekkor emelték a régi épület fölé az emeleti részt és közepén egy kápolnát, mely ma is változatlanul megmaradt.

Az 1848—49-es évek függetlenségi harcainak közepette a közegészségügyi törvény intézkedése folytán laikus személyek is beavatkozhattak a kórház vezetésébe, ami igen hátrányos következményekkel járt, azonban 1857-ben dr. Matavovszky Nándor főorvos vette át a kórház vezetését és a kitűnő kvalitásokkal és

nemes áldozatkészséggel rendelkező erélyes férfi vezetése alatt az intézmény mintakórházzá fejlődött. 1893-ban a kórház területét kibővítették a szomszédos Bogdánffy-kert megvásárlásával. Ekkor már külön osztályt állítottak fel a fertőzöbetegek, a műtői betegek, a vérbaajosok és elmebetegek számára és ekkor renoválták a régi épületeket, melyek változatlanul fennállanak ma is.

A világháború alatt a betegek száma óriási mértékben megnövekedett és a kórházat 500 ágyasra nagyobbitották. 1919-ben, az államhatalom változásakor a közegészségügyi hatóságok változatlanul meghagyták a kórház hűségességit tett orvosi karát és a kórház vezetésével dr. Aurel Demian főorvost bízták meg, aki hozzáértéssel, az egészségügyi körök teljes melegezésére vezette tovább az aradi kórházat, 1924-ben dr. Ioan Groza főorvos, a jelenlegi prefektus került a kórház élére, majd később az elmeosztályt megszüntetik és ennek helyébe létesítik a tüdőbetegek osztályát. 1927-ben a kórház vezetését dr. Moldovan Ioan, a kitűnő képességű főorvos veszi át, akinek avatott vezetése alatt a kórház Röntgen-laboratóriummal, továbbá szem- és gégeosztállyal bővül. Dr. Moldovan Ioan főorvos agilis és lelkiismeretes munkásságát teljesen a közegészségügyi feljavitásának szentelte a fáradhatatlanságával, felvilágosult és humánus szellemével általános megbecsülésre és népszerűsítésre tett szert.

A modern közkórház

Dr. Groza Ioan prefektus, aki mint főorvos sok értékes felszereléssel bővítette a kórházat, nagyobb pénzösszeget bocsájított 1934-ben a kórház felszerelésének céljaira s Ilymódon lehetővé tette, hogy az megfeleljen az új idők szellemének. A megyei kórház jelenlegi vezetőorvosai sorában a belgyógyászati osztályon dr. Pescariu Ioan, a sebészen dr. Moldovan Ioan, a venerikus osztály vezetője dr. Serban Gheorghe, szemészet dr. Chindler Iuliu, gégeosztály dr. Rada Ioan, röntgenológus dr. Bologa Virgil.

Az aradmegyei kórház, melynek falai között annyi gyógyult beteg hálaszava hangzott el, ma modern nivón teljesíti hivatását Aradváros és a vármegye közegészségügyi szolgálatában. Száz esztendő múlása nem ártott meg neki s egyszerű sárga falai között működő orvosi karával egyetemben még további néhány évszázadig nyújthat oltalmat és gyógyulást a szenvedőknek.

Megjellebbezte a feljelentett prágai cég az aradi vizsgálóbíró által elrendelt bünygyi zárlatot

Részletesen beszámoltunk legutóbbi számunkban arról a bünygyi eljárásról, amelyet a prágai „Riko-Werke”-gyár romániai képviselője ellen indítottak Porzsoit Jenő aradi vállalkozó feljelentésére. Mint megírtuk, a vizsgálóbíró bünygyi zárlatot rendelt el a cég vagyonára.

A „Riko-Werke” dr. Cotloiu Romulus aradi ügyvédi irodája útján a mai napon fellebbezést nyújtott be a timisoarai táblához a bünygyi zárlat elrendelése ellen és így az ügy legközelebb a tábla elé kerül.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Most intézik el Bucarestiben három országgal fennálló kereskedelmi és pénzügyi ellentéteinket

— Megkezdődtek a kereskedelmi tárgyalások Ausztriával, Magyar- és Görögországgal —
Az értékesebb exportárúkért csak erős devizákat fogadunk el — Az új tárgyalási alap
érdekes részletei — Vedekezés árúink továbbadása ellen

Mint Bucarestből jelentik, a kormány teljes felkészültséggel lát hozzá, hogy három országgal: Ausztriával, Magyar- és Görögországgal keletkezett kereskedelmi és pénzügyi diferenciákat eloszlassa, mert

hivatalos megállapítás szerint az említett államok legjobb és legtermészetesebb fogyasztó piacaink és azokkal kell szoros és állandó gazdasági kapcsolatot létesíteni.

A legutóbb keletkezett nézeteltéréseket a kereskedelmi és fizetési egyezmény létrehozása céljából most megindult tárgyalásokon intézik el. A tanácskozások teljesen új feltételekkel indultak meg.

Az új külkereskedelmi és deviza rendszerünk kezdetén felmondtuk az Ausztriával, Magyar- és Görögországgal fennálló kereskedelmi és fizetési szerződésünket és ehelyett most újakat kötünk.

A Banca Nationalának 15 millió pengő (mintegy 400 millió lei) követelése van a Magyar Nemzeti Bankban. A múlt hónapban új ideiglenes szerződést kötöttek a magyar-román megbízottak és eszerint a legrövidebb idő alatt rendezni kell a zárolt pengők ügyét, úgy hogy Magyarország árukkal is törlesztheti jelentékeny összegű tartozását, holott azelőtt csak pénzügyi kötelezettségekre lehetett a 15 millió zárolt pengőből bármit is igénybe venni. Azonban a decemberi megállapodás alapján nem sikerült olyan nagy magyarországi importot lebonyolítani, hogy a 15 millió pengő lényegesen lepadt volna.

A most megindult tárgyalások befejezését és az új egyezmény létrehozását a mi exportörjeink is nagyon nehezen várják, mert a Banca Nationala még most sem fizette ki leiben azt a 40 százalékos kvótát, amely a Banca Nationala budapesti számáján lévő 400 millió leiből az exportöröket már régebben jogosan megillette. Ha most létrejön az új román-magyar egyezmény, a két állam kölcsönösen likvidálja a kötelezettségeket.

A tárgyalásokat megnehezíti az a tény, hogy a Tatarescu-kormány elsősorban erős devizákat kíván export-cikkeinkért, főleg a petrolumért, benzinért és olajért és általában az olyan cikkeinkért, amelyeket Magyarország más államokba ad tovább, hogy erős valutákat kapjon a tőlünk vásárolt árukért.

Ez utóbbi feltételből a Tatarescu-kormány nem enged, ami a beavatottak szerint, zavarólag hat a tárgyalásokra.

Ausztriával sem lesz könnyű a differenciák elintézése. Ezzel az állammal magánkliring szerződésünk van. A petrolumért 25 százalékban erős devizát kellett kapnunk, de a többi export cikkért 15 százalékot schillingben volt szabad a Banca Nationala javára lefizetni. Ezt a schilling követelést Ausztria árukkal egyenlítette ki, így tehát a Banca Nationala már kimerítette schilling követelését és megszűnt az osztrák áruk behozatala.

Az új kereskedelmi tárgyalásokon elvként mondjuk ki, hogy kőolaj termékeinkért teljes összegig erős devizát kell kapnunk.

Mint ismeretes, Görögországgal nagyon kiéleződött a konfliktus, mert Görögország nem volt hajlandó 170 millió dragma tartozását megfelelő módon rendezni. Már decemberben megkezdődtek a tárgyalások, de többször meg kellett azt szakítani. Behozatali tilalmat is rendeltünk el a görög árukra, sőt a kormány az összes fontosabb cikkek exportját is megtiltotta az ottani piacokra.

A görögök tartozásuk kiegyenlítése céljából belevonták az ügybe Németországot is, amely kötelezte magát, hogy 92 millió dragma tartozást átvesz Görögország és azt erős devizával fizeti ki nekünk, mert a német birodalmi banknak jelentékeny tartozásai vannak Görögországgal szemben.

De amikor ez a hármas megállapodás végrehajtásra került, Németország meglepetésszerűen megtagadta a szerződés teljesítését.

Legutóbb 62 millió dragma miatt is külön nézeteltérés keletkezett a román-görög tárgyaló felek között. Ugyanis Görögország a nemzetközi hajószállítási szerződés alapján nekünk járó 30 százalékos szállítási díjakat önkényüleg visszatartotta, ami súlyosan inkorrekt lépés volt, tekintve, hogy ez a részesedés arany frankban van megállapítva. Az ebből keletkezett differenciális összeg is 92 millió dragma kárt jelent.

A most megindult tárgyalások elején leszögezték, hogy mindenképp a régi áruszállítási kötelezettségeket kell rendezni, mert enélkül képtelenség új szerződést kötni. A Tatarescu-kormány megbízottjai a román-görög tárgyaláson új alapokat jelöltek ki, hogy megkönnyítsék a konfliktus elintézését.

De az új egyezményben itt is lelektetik azt az elvet, hogy petrolumért és termékekért erős devizát követelünk, mert Görögország az ame-

Leegyszerűsítették és megkönnyítették az adókompenzációkat

A vidéki pénzügyigazgatóságok ezután közvetlenül intézik el a kompenzációs kérelmeket — Új fontos miniszteri rendeletet küldött a miniszterium

A pénzügyminiszterium 319.041. szám alatt folyó hó 13-án fontos rendeletet küldött az aradi behajtási pénzügyigazgatósághoz az adókövetelések kompenzálásáról. A pénzügyigazgatóságok számára széleskörű felhatalmazást adott, hogy könnyebben, egyszerűbben, gyorsabban bonyolíthassák le az adókompenzációkat.

A rendelet szerint minden kompenzációt direkt intéznek el a pénzügyigazgatóságok a pénzügyminiszterium által kiállított fizetési utalványok alapján, valamint a tartozásokat, igazoló okmányok felhasználásával anélkül, hogy az Amortizációs Pénztártól külön intézkedéseket kellene kérniük.

A rendelet azonban nem engedi meg a követelések felaprózását és kompenzációs alapon a követelések folytatólagos likvidálását. Minden követelési csoportra vonatkozólag egyetlen fizetési utalványt fognak kibocsájtani, amelyen a „megjegyzések” rovatába megjelölik a kompenzációval fizetendő összeget és külön azokat a követeléseket, amelyeket az 1935. évi 3 százalékos belföldi konszolidációs kölcsön címletekkel fognak fizetni. Az esetben, ha nagyon sok számjegyű a kompenzálendő adósság és a fizetési utalványon való részletezésre nem volna elég hely ezek számára, akkor a fizetési utalványokhoz külön számlákat (borderokat) kell csatolni, amelyeken fel kell tüntetni minden adós nevét, lakhelyét, továbbá, hogy miből ered a tartozás és milyen összegű az.

Ez azt jelenti, hogy akinek pl. Aradon van adótartozása, az csak Aradon kérheti a kompenzálást, még ha esetleg más pénzügyigazgatóság területén is volna egyéb adótartozása. Az adótartozás és az állammal szemben fennálló követelés tehát mindig ugyanazon pénzügyigazgatóságnál kompenzálendő.

Ha a miniszteriumoknak egy-egy vármegye székhelyén, (tehát a pénzügyigazgatóság helyén) vezető hivatalaik, igazgatóságaik, tanfelügyelőségük, fővárosi hivataluk és hasonló főhivatalaik vannak, a miniszteriumok csak egy fizetési utalványt fognak kibocsájtani abban a vármegyében lévő minden hitelező számára. A fizetési utalványt a hivatalfőnökök nevére fogják leküldeni az ugyanott lévő pénzügyigazgatóságok útján. Ezek a hivatalfőnökök a kompenzálásban mint az illetékes miniszterium megbízottjai szerepelnek és a fizetési utalványon feltüntetett hitelezők jogainak érvényesítése érdekében az 1935. aug. 27-i, 159.161. szá-

A lélek tükre az emberi ösztön

A lelki szerkezetében, ennek a generálisan méretezett rendszabálynak képviselőjét az ösztönös ereje dominálja.

Ahogy a világ halálaitól csillagjai kozmikus katasztrófák után, a tejut és más szférák beolvasztó kemencéje felé rohannak, éppen úgy a szerves földi élet is, amelynek picinyke, de legtökéletesebb alkotása és képviselője az ember, hivatva van a saját maga kiélésére és megsemmisülésére.

Az embert lelkiállások megzavarják és a lélek egyensúlyát felborítják, amelyek szervezetünk fiziológiai működését gátolják és sorozatos betegségeket idéznek elő, ugyancsak: ideges gyomor-bajokat, bélbetegségeket, epe-, vese- és májbajokat, vese és vérkeringési zavarokat, álmatlanságokat, makacs fejfájásokat és szédüléseket.

A világhírű „GASTRO D”, amely egy a központi, mint a perifériális idegrendszerre hat és helyre állítja az idegrendszer egyensúlyát, megszünteti a fentemlített betegségek zavarait, mert a „GASTRO D” nemcsak csillapítólag hat, hanem a betegség okát gyógyítja meg.

Kapható Császár Ernő gyógyszeráránál, Bucaresti, Calea Victoriei 124., ahol megrendelhető 130 lei utánvét mellett.

rikai petrolumért is erős valutát kénytelen fizetni.

A kormány általában mindent elkövet, hogy az említett három állammal barátságosan intézze el a differenciákat, de semmiesetre sem enged abból az álláspontjából, hogy a legfontosabb áruk ellenértékét jórésben erős devizákban és valutákban kapja meg, mert ha a magyar, osztrák és görög vevők ezeket az árukat más országokban szereznek be, úgy azokért száz százalékgig erős valutát kellene fizetniük. A tárgyalások iránt az összes szomszédos államokban élénk érdeklődés nyilvánul meg.

mu miniszteri körrendelet 1. pontjának 7, 8, 9. bekezdései alapján járnak el.

A kompenzálendő követelésnek feltétlenül 1934. április 1-je előttinek kell lenni, mert a fenti rendelet alapján más követelés nem kompenzálható.

Egyébként a kompenzálást éppen úgy kell kérvényezni, mint azelőtt, de a kompenzálást a pénzügyigazgatóság az Amortizációs Pénztár nélkül intézi el.

— MOST DERULT KI, HOGY A KARACSONYI UNNEPEK ELŐTT MINTEGY 900 MILLIÓ LEIEL SZAPORODOTT A BANKJEGYFORGALOM. Bucarestből jelentik: A Banca Nationala igazgatósága most hozta nyilvánosságra a december 14. és december 21. közötti állandékaról szóló kimutatását, amely az alábbi érdekes adatokat tartalmazza: Az aranykészlet 10 milliárd 801 millió lei volt, egy hét alatt közel 12 millió leiel szaporodott. A kliring számlákon lévő devizák mennyisége 2 milliárd 648 és fél millió lei volt, a kereskedelmi váltók összege 5 milliárd 227 millió lei és így 176 millió leiel emelkedett egy hét alatt. A bankjegyforgalom 23 milliárd 260 millió 866 ezer lei és így egy hét alatt csaknem 900 millió leiel növekedett. A bemutatásra szóló összes kötelezettség 31 milliárd 79 millió lei volt, tehát az emelkedés 44 millió lei. A lei aranyfedezete akkor 34.76 százalék, az általános fedezeti arány pedig 35.05 százalék volt.

— Aradi hetipiáci árak. A mai hetipiácra a gabonák változatlanok maradtak. A kialakult árfolyamok egyébként a következők: Gabonapiac: Buza mázsánként 500—510 lei, tengeri 330—340. árpa 380 lei. — Zöldségpiac: Hagyma kilója 5—6 lei, fokhagyma 25—30, burgonya 2—3, száraz bab 5—6, fejes káposzta 4—10, kelkáposzta 3—6. paraj kg. 2—2.50, tök drb. 15—20, levesbe való zöldség 2—3, savanyu káposzta kg. 10—12, lenese 8—10 lei. Gyümölcspiac: Alma kg. 8—16 lei, körte 16—18, aszalt szilva 16—18, szőlő 14—18, dió 18—20, hámozott dió 56—58 lei. — Baromfi- piac: Kövér liba párja 240—340 lei, sovány liba 100—130, kövér kacska 110—140, sovány kacska 60—70, gyöngytyúk 45—60, tyúk 60—90, csirke 25—50, pulyka 160—200. — Tojás drb. 1.30—1.50 lei. — Élőállatpiac: Szarvasmarha kg. 7—8 lei, borjú 16—18, sertés 16—20 lei. — Takarmány- piac: Széna mázsánként 160—170 lei. lóhere 200—210, szalma 70—75 lei. — Tejtermékek: Tej literje 3—4, tejjel 25—30, tehénturó 8—10, juh- turó 20—24, vaj 60—70 lei.

A dohány

Néhány nap óta súlyos probléma. Ugy érezzük, hogy elsősorban azoknak, akik szívják és, akiknek zsebében a dohány árának emelése újabb könnyítést jelent. Probléma a nikotin-rabszolgáknak, akik fizetik a nikotin-adót még akkor is, ha azt az adót emelték. Még akkor is, ha a drágításul egyidejűleg a dohány minősége romlik, amint ez például a régi tizenegyes, most tizenhatos dohánynál tapasztalható.

De nem is ez a lényeg.

Ne kövessünk el mulasztást és állapítsuk meg sietve, hogy az áremelésnek nemcsak a dohányos az áldozata. Vannak még rajta kívül néhányan. Ott van többek között a trafikos, akinek forgalma az elmúlt néhány nap tapasztalatai szerint az áremelés következtében csökken. És ott van — ne feledkezzünk meg róla! — a termelő, aki most, a dohány- és cigaretta-árak emelése után joggal kiemmelgettnek érzi magát. Mert valami furcsa dolgot történt a dohány áremelése körül. A fogyasztó azt hihette, hogy az ország dohánytermelői sztrájkba léptek és a jövőben nem hajlandók a régi árakon beszállítani a monopolnak a dohányt. Erről távolról sincs szó. Az áremelés a termelőket is meglepetésszerűen érte. Akkor azonban, amikor már nyilvánosságra került, azt remélték — és ismét: joggal — hogy a monopol a dohány átvételi árát is felemeli és nekik is juttat a haszonból. Ez azonban nem következett be.

Az aradmegyei termelők — és nincs okunk kételkedni abban, hogy az ország többi megyéinek termelői szintén — továbbra is hat, tizenkét, tizenöt és tizenhét lelt árnak a monopoltól a dohányért, — minőség szerint, — miként ezelőtt. Epp ezért, amint értesülünk, az aradmegyei termelők most mozgalmat indítanak annak érdekében, hogy a monopol emelje fel a dohány átvételi árát.

Nem lehetetlen, hogy a mozgalom sikerrel jár, annyi azonban bizonyos, hogy a helyzet csak formailag változik. Nemcsak a monopol, de a termelő is keres a cigarettaneműek drágításán. A fogyasztónak azonban az Örök Fogyasztó tragédiája jut osztályrészül. Az üzleti műveleten egyedül ő veszít: ha értékben nem is emelkedett, de mindenestre lényegesen drágább lett mindennapi nikotin-adagja.

= UJ REND AZ INAS-SZERZŐDTETÉSEKENEL! Az aradi Munkakamara közli: A munkügyi miniszterium 106.967—1936. számú, január 14-iki rendeletének értelmében az inas-szerződés bejegyzésekor az érdekelteknek fel kell mutatniuk vagy az állampolgársági bizonyítványt vagy pedig munkakönyvüket, amelynek értelmében akár mint mester, akár mint segéd működhetnek. Ha ezeknek az iratoknak bemutatása nem történik, a Munkakamara visszautasítja az inas-szerződés bejegyzését. Az érdekeltek visszautasított ügyeket a munkafelügyelőség útján a miniszterium elé terjeszthetik, amely végső jokon dönt.

= A Kézművesek Országos Szövetségének aradi tagozata, amelynek Coroban Stefan az elnöke, közös gyűlést tart e hó 23-án az Iparos Otthon nagytermében az Ipartestületek Szövetségével karöltve, amelynek tudvalevőleg Reinhart Gyula az elnöke. Ez a gyűlés megelőzi a bucuresti-i országos kongresszust, amelyen iparosok, tisztviselők és munkások közösen vitatják meg az új ipartörvénytervezetet. Az aradi gyűlésen az ipartörvénytervezettel kapcsolatos álláspontokról döntenek és egyben elhatározzák azt is, hogy a bucuresti-i kongresszuson Aradról kik vegyenek részt.

= A bucuresti-i kereskedők elégedetlenek a külföldről behozott áruk leszállított középáraival. Mint Bucurestiből jelentik, a Sfátul Negustores. (Kereskedők Tanácsa) Niculescu Ritz enöklete alatt gyűlést tartott, amelyen az elnök hosszabb beszédben mutatott rá a kereskedelmet korlátozó súlyos intézkedésekre és mindama problémákra, amelyeknek megoldása érdekében a kereskedők tanácsa már évek óta harcol. Uiből leszögezte, hogy a kereskedelmi szabadságért tovább folytatják a küzdelmet, amíg az eredményre nem vezet. Az ülésen felszólaltak még Michelsohn alelnök, Apostol Popa szenátor, Lazar Iosif, Axenfeld, Solomonidi és Boinca Cornel dr. Axenfeld rámutatott arra, hogy több import árucikkre új középárakat állapított meg a pénzügyminiszterium, de ez még nem elegendő ki a kereskedőket, mert sok cikk ára is magas maradt és azoknak középár leszállítása elegendetlennél szükséges. Boinca az élelmiszerek kereskedők küzdelmeivel foglalkozott. Szükségesnek tartotta a monopol törvény megváltoztatását és ezért a szeszkereskedők sürgős megszervezését javasolta. Az ülésen bizottságot alakítottak, amely a kereskedelmi összes sérelmeit az illetékes miniszteriumok elé juttatja és azoknak sürgős orvoslását kíséri.

SPORT KÖZLÖNY

A fővárosban lebonyolításra kerülő kettős nemzeti bajnoki mérkőzések rendszere az egyesületek szempontjából igen előnyös

— mondotta Szabó Miklós, az AMEFA elnöke

A nemzeti bajnokság bizottsága, mint ismeretes, érdekes határozatot hozott, amellyel elrendelte, hogy négy vasárnapon a fővárosban kettős nemzeti bajnoki mérkőzéseket rendezzenek az egyesületek és ez alkalmakkor a két fővárosi csapat mellett, két vidéki együttes vendégszerepelne a fővárosban, természetesen közös rendezésben. Ezzel kapcsolatosan kérdést intéztünk Szabó Miklóshoz, az AMEFA elnökéhez, hogy fejtse ki az egyesület álláspontját ebben az újrendszerű mérkőzés rendezés ügyében. Szabó Miklós munkatársunknak a következőket mondotta:

— 'Az egyesületek szempontjából igen előnyös a fővárosban lebonyolításra kerülő kettős nemzeti bajnoki mérkőzések rendszere, mert bizonyos, hogy a közönség sokkal nagyobb számban látogatná az így megrendezett nemzeti bajnoki mérkőzéseket és ennek következtében az egyesületek sokkal nagyobb részesedést kaphatnak a meccsek jövedelméből. A futbalsport propagálása céljából is hasznos a fővárosban megrendezendő kettős nemzeti bajnoki meccs, mert így még nagyobb tömegeket lehet meghódítani a futballsportnak.

Junius 7-én akar játszani a lengyel válogatott

Bucurestiből jelentik: A központihoz tegnap érkezett meg a lengyel futballszövetség átirata, amelyben a varsói lengyel-román mérkőzés terminusát június 7-ikét ajánlják fel a román szövetségnek az országokközötti válogatott mérkőzésre. Tekintettel arra, hogy június 7-ikén a Román Kupa középdöntői kerülnek lebonyolításra, a június 7-iki terminus nem alkalmas a válogatott meccs megtartására. Ilyen értelemben már válaszolt is a szövetség a lengyeleknek és a megfelelő terminusokat legközelebb fogja közölni.

Kína is készül az olimpiásra

Sanghaiből jelentik: Kína sportjáról eddig aránylag nagyon keveset hallottunk. Pedig a kínai sport az utóbbi években nagyon sokat fejlődött. Az egyetemek hallgatói és hallgatónői szorgalmasan járnak edzésekre. Nagyon népszerű az uszás atlétika és a tenisz. A kínai sportszövetség elnöke, dr. C. T. Wang, a volt külügyminiszter. A sportszövetség nagymértékben élvezi a kormány támogatását. A legutóbbi sportünnepeken részt vett egész Kína sportoló ifjúsága. Itt tanulságot nyújtott Kína arról, hogy versenyzői méltóan képviselhetik színeiket a berlini olimpiászon.

A HAMBURG-AMERIKA LINIE

hajóival a világ összes kikötőibe utazhat:

Gyorsjáratok

**Eszak-Amerika, Kanada,
Középamerika
(Columbia, Venezuela)
CUBA, MEXICO,
DÉLAMERIKA,
AFRIKA-ba.**

Csakis elsőrendű hajók, kitűnő kényelemmel. — Kiszolgálás és ellátás a legmérsékeltebb áron.

Olasó tanulmányi utazások Amerikába beutazás bármikor.

Kérjen információt és prospektust a
Hamburg-Amerika Linie S. A. R.-
től, Timisoara, Str. Meroy 1. és

Künstler A.
Vízum- és utazási irodától, 461
Arad, Bulev. Regina Maria No. 24.
Telefon 86.

Az osztrák válogatott megérkezett Madridba

Bécsből jelentik: Az osztrák válogatott csapat szerdán reggel utazott el Madridba. Bécsből csap 13 játékos utazott el. Binder, a tizennegyedik játékos Sant Pöntenben üdül, ott csatlakozott a csapathoz. Kedden este Meisl Hugó megadta az utolsó utasításokat és utána kihirdette, hogy a spanyolok ellen a következő csapat játszik:

Platzer—Sesta, Schmaus—Wagner, Smistik, Urbanek—Zischek, Hahnemann, Bican, Binder, Vogl I.

Bécsben az a hangulat uralkodik, hogy győzni kell, mert ez a győzelem helyreállíthatná az osztrák futball tekintélyét. A csapat pénteken délelőtt megérkezett Madridba és délután edzést tartott a mérkőzés színelvén. Kedden utaznak Portoból tovább Portugáliába, ahol a portugál válogatott csapat ellen játszanak január 26-ikán.

Nemcsak Spanyolországban, de egész Európában óriási érdeklődés van a spanyol-osztrák válogatott mérkőzés iránt. A spanyolok elbizakodottan készülnek a meccsre és meg lehet állapítani, hogy az osztrákok, ha csak egy kicsit vigyáznak, megnyerhetik ezt a meccset, mert a spanyolok nem verhetetlenek még odahaza sem.

A spanyol válogatott kedden Escorialba utazott, ahol a nyilvánosság kizárásával készült a nagy összezsapásra. A csapat vasárnap csak négy órával a nagy mérkőzés előtt megy Madridba és csak közvetlenül az indulás előtt kapták meg az utasításokat a játékosok.

O AMEFA-közyűlés. Az AMEFA vasárnap, január 19-ikén délután 3 órakor, a városháza nagy tanácstermében tartja évi rendes közgyűlését.

O Feloszlatták az A. Sp. Granicerul-t. Az ország egyik legkiválóbb atléta egyesületét, az A. Sp. Granicerul-t, amelyben több országos bajnok is versenyzett, feloszlatták. A feloszlátás okát a hatalmas költségekben vélik keresni, amelyek a klub fenntartását nem tették tovább lehetővé.

O Felhívás az AMEFA-játékosokhoz. Az AMEFA intézőbizottsága értesíti a játékosokat, hogy január 20-ikán, hétfőn este, a Palace-kávéházban lévő klubhelyiségben feltétlenül jelenjenek meg játékosértekezleten.

O Kanada jégkorong válogatott csapata vereséget szenvedett. Newyorkból jelentik: A Bear Cats megerősített korong-csapata, amely az idén Kanadát az olimpiászon képviseli, elutazása előtt turameccset játszott egy newyorki korongcsapat ellen, amelytől 2:1 arányban vereséget szenvedett.

A szerkesztésért:
Dr. STAUBER JÁNOS
fől.

Rablótámadást ismert be az aradi törvényszék előtt egy cigány, hogy a gyilkosság vádja alól tisztázassa magát

Kiss Lajos cigányt három évvel ezelőtt egy Sighisoarán történt rablógyilkosság végrehajtásának vádjával tizenöt évi fegyházra ítélték. A cigányt beszállították a doftanai fegyházba és ott töltötte le büntetését, amíg egy napon Aradra nem hozták.

1932. júniusában vakmerő rablótámadás történt az aradmegyei Dorobanti községben. Két katonaruhás férfi fegyveresen beállított a június 23-ikáról 24-ikére virradó éjszaka Marosi Károly községbeli lakos házába. Közölték, hogy csendőrök és felszólították Marosit, adja át minden pénzét. Miután erre nem volt hajlandó, az áldozatot és feleségét kegyetlen módon megkínnozták, majd elvitték a házban levő 800 lei készpénzt, valamint 9000 lei értékű ingóságát és eltűntek. A kirabolt feljelentést tett a csendőrségnél, amely a nyomozás során megállapította, hogy a támadók álcsendőrök voltak, majd az egyik tettest Gandi Pavel személyében sikerült letartóztatni. Gandi beismerte hűségét és vallomásában elmondotta, hogy a rablásnál Kiss Lajos cigány segédkezett, majd részletesen ismertette a rablótámadás részleteit. A letartóztatottat nemsokára a kórházba kellett szállítani, miután súlyosan megbetegedett és néhány hét múlva Gandi meghalt a rablóházban.

Vallomása alapján országszerte körözték Kiss Lajost, akit azonban nem sikerült megtalálni. Nemrégiben derült ki, hogy a cigány évek óta a doftanai fegyház lakója, mire az aradi törvényszék átiratban kérte a fegyházat, szállítsa Aradra Kisst, hogy felelősségre

vonják az aradmegyei rablásban való bűnrészességéért. A cigányt erős őrizet alatt elhozták és ma folyt le ügyének főtárgyalása. Kiss egyetlen percig sem tagadott, beismerte, hogy meghalt társa az igazságot vallotta, tényleg részt vett a rablótámadásban. Feltűnést keltő vallomásában

arra kérte a törvényszéket, ítélje el, mert lly módon fogja beigazolni, hogy a sighisoarai rablógyilkosságban viszont ártatlan, miután azt ugyanabban az időben követték el, amikor ő Gandival együtt Aradmegyében tartózkodott.

A törvényszék fontolóra vette a felmerült bizonyítékokat, majd a meghalt bűntárs vallomásában és ennek alapján Antonescu Zeno védbeszéde után **bűnösnek mondotta ki Kiss Lajost rablás és súlyos testi sértés büntetésében, amelyért**

hat évi súlyos börtönmre ítélte.

LEGUJABB

Barátsági szerződés készül Ausztia és Csehszlovákia között

Meghosszabbítják újabb 10 évre a brünni döntőbírósi szerződést is — Csehszlovák államférfiak viszonzják Schuschnigg látogatását Bécsben

Prágából jelentik: Azok a politikai tárgyalások, amelyek Hodzsa Milán csehszlovák miniszterelnök és Schuschnigg osztrák kancellár között folytak, péntek este befejeződtek. A két államférfi a megbeszélések során megállapította és megerősítette nézeteli azonosságát minden felmerült kérdésben, különösen a dunai vidéki problémák ügyében.

Elhatározták, hogy az 1936. év májusában

lejáró 10 évre szóló, úgynevezett brünni döntőbírósi szerződést meghosszabbítják és egy Csehszlovákia és Ausztia közötti barátsági szerződéssel egészítik ki. Gazdasági kérdésekben nem történt megegyezés, a vitás kérdéseket a kiküldendő gazdasági szakemberek vizsgálják felül. A csehszlovák államférfiak hír szerint viszonzni fogják Schuschnigg kancellár látogatását Bécsben, utazásuk időpontját azonban még nem állapították meg.

APRÓHIRDETÉSEK.

Egy apróhirdetés **20 lei.** Minden további ára **10 szög** csupán. Minden további szó 2 lei. :~: szó 2 lei. :~:

Az apróhirdetéseket előre fizetendő.

Apróhirdetéseket este **9 óráig** vesznek fel az Aradi Közlöny kiadóhivatalai. Telefon: 151. Főkiadóhivatal: Bulevardul Regele Ferdinand 4.

LEVELEZÉS

"ELLA" jellegre levő van az Aradi Közlöny kiadóiban, átvendő. 344

HÁZASSÁG

ÜGYVÉDJELELT 25 éves, befősülne ügyvédi irodába. Jellege "Cogito" a kiadóhivatal továbbit. 285

ALKALMAZÁS

FŐBRTÉSZ 60 éves alkalmazást keres. Címe a kiadóban. 386

LAKÁS

Május 1-re keresek 3-4 szobás könnyűs. fürdőszobás lakást magánházban. — Részletes ajánlatokat ármezjelölés-el "Pontos" jellegre az Aradi Közlöny kiadóiba kérek.

KÜLÖNBEJÁRATU esinosen butorozott szoba fürdőszoba használatú kiadó. Str. Baritiu 13., emelet. 340

UCCAI urilakás, esslingeni redőnyvel, vízvezetékekkel, szépen kifestett szoba, konyha kiadó. Str. Cosbuc 39. 343

ÜZLETEK

SZALLODA, étterem, kávéház teljes berendezéssel kiadó. — Felvilágosítással: Gluck Rudolf örökösével cég Alba-lulia szögél. 342

VÉTFI ÉS FIADÁS

EGY jókarban levő mákdaráó ocsen eladó. Brodi fűszerüzlet, Str. Nicu Filipescu 11. 339

Adókompenzálsra alkalmas 20.000 Leies á lami követelést keresek. Cím a kiadóban. 343

Komplett fűszerüzlet berendezést keresek az ár megjelölésével. Cím a kiadóban. 327

TELJESEN jókarban levő jégsekreány: megvételre keresek. Cím a kiadóhivatalban kérem leadni.

KÜLÖNFÉLFK.

Beraktározási raktárban Str. Moise Nicoara 9-11. lakásberendezések olson beraktározhatók, pénz is felvehető reá, olson eladó 2 részgy, 2 asztal és 2 vilanyecsiár. 296

HIRDESSEN

az 51 éve fennálló

"Aradi Közlöny"-ben!

Rádióműsor

— Romániai időszámítás. —

SZOMBAT, JANUÁR 18.

Bucuresti. 13.30: Gramofon, 2.30: Gramofon. 6: Katonazene. 8.35: Operaközvetítés. (Címét a műsor nem jelzi.) 12.—13: Éttermi zene. — Budapest I. 7.45: Torna. Utána: Hanglemezek. 11: Hírek. 11.20: Felolvasás. 13.00: Déli hangszó. 13.05: Gerő Márta zongorázik. 2: Hanglemezek. 2.20: Időjelzés. 3.40: Hírek. 5.10: Csíte Károly meséje. 5.45 Hírek. 6: Hárfakettős. 7: Cigányzenekar. 8.10: Hangok a mikrofon előtt. 8.40: Hangversenyzenekar. 10.10: Hírek. 10.45: A párisi rádióállomás adásának közvetítése (Viaszlemezről Angot asszony leánya (La fille de Madame Angot.) Operett 3 felvonásban. Az előadás után kb. 12.30: Táncklemezek. — Budapest II. 6.30—6.50: Cigányzenekar. 7.25—7.55: Mezőgazdasági félóra. 8.50—9.15: Amikor még Európa volt az Ujvilág. 10.10—11.40: Táncklemezek. — Belgrád. 12: Gramofon. 13: Rádiózenekar. 5.20: Alexandar Slatin csellózik. 6: Gramofon. 7.30: Zongoraszámok. 8.50: Tarka est. 11.20: Éttermi zene. — Pozsony. 13.15: Gramofon. 6.25: Gramofon. 6.40: Magyar közvetítés. 9.10: Tarka műsor. 11.15: Magyar hírek. — Deutschlandsender. 7.10: Torna. 13: Szór. zene. 3. Könyű zene. 7: Népdalok és néptáncok. 8: Fuvószene. 11.30: Hawai gitárszámok zongorakísérettel. 12—2: Tánckzene. — Wien. 8.25: Gramofon. 13: Gramofon. 2.15: Gramofon. 3: Rosa Ponselle (szoprán) lemezel. 4.15: Ifjúsági hangjáték. 5.20: Angol lecke. 7.15: Népdalokat tanulunk. 8.35: Énekkar. 9.15: Sláger felfedező utazás Egybeállítás. 12.5: Táncklemezek. 13—2: Cigányzene Budapestről. — Milano. 12.30: Szalontrió. 13.15: Gramofon. 6.15: Tánckzene. 9.35: Énekszámok.

VASÁRNAP, JANUÁR 19

Bucuresti. 12.10: Énekkar. 12.45: Dinicu-zenekar. 1.30: Dinicu-zenekar. 2.30: Dinicu-zenekar. 6: Könyű zene. 7.15: Jazz. 9.20: Színmű. Utána: Énekkar. 10.45: Rádiózenekar és ének. 10.55: Hírek. — Budapest I. Hírek. 11—11.55: Református istentisztelet. 12—1.15: Róm. kath. istentisztelet. 1.30: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. 3: Hanglemezek. 4.50: Losonczy-Schweitzer Oszkár szalonzenekara. 5.40 Az ardeali magyar irodalom hivatása. 6.10: Paul Tibor klarinétosok. 6.30: A Kereskedelmi Alkalmazottak Országos hangversenyének közvetítése. 7.35: Bajor Gizi és Somlay Artur előadóműve. 8.20: Sporteredmények. 8.30: Bjaha Lujza emléke. 9.50: A magyar-japán jégkorongmérkőzés közvetítése. 10.20: Hírek. 10.50: 1. Straus Oszkár: Legénybucsu — keringő; 2. Becce: Szerelmi legenda-szerenád (hegedűszóló); 3. Kálmán Imre: Részletek a Cigányprimás című operettből. 11.20: Budapesti hangverseny Zenekar. — Budapest II. 1.40—1.50: Farkas Béla és cigányzenekara. 4—4.45: Hanglemezek. 5.45—6.05: Szalonzenekar. 9.20—10.40: Hanglemezek. 10.45—11: Hírek. — Bécs. 9.05: Torna. 10.45: Gramofon. 10.45: Istentisztelet. 1.55: Szórakoztató zene. 4.20: Ausztia—Spanyolország futballmérkőzés közvetítése Madridból. 6.55: Könyű zene folytatása. 9.05: Hans Duhan bariton énekel. — Belgrád. 10.30: Pravoslav istentisztelet. 12.20: Gramofon. 1: Rádiózenekar. 5: Könyű zene. 7.30: Rádiózenekar. 8.50: Gramofon. 9: Tarka-est. 11: Hírek. 11.30: Táncklemezek. 11—12.30: Éttermi zene. — Deutschlandsender. 11.45: könnyű orgonaszámok. 12.30: Don kozák lemezek. 1: Katonazene. 2.10: Szórakoztató zene. 3.30: Tarka zene. 4.20: Rimszkij Korzakov: Seherzade, szvit. 5: Szórakoztató zene. 11.30: Basszusdalok. 12: Tánckze. — Pozsony. 9.30: Arenskij Zongoratrió, d-moll. 3.05: Gramofon. 8.10: Beethoven: Zongoraversey, b-dur. 11.20: Magyar hírek.